789 (a) Athen, den 20. März / 1. April 1879. 247

Hochverehrter Herr Doctor!

Soeben habe ich Ihr Telegramm erhalten, und gebe Ihnen wie folgt das Verzeichniß, der seit Ihrer Abreise gemachten Ausgaben.

Als:

Nach Vollendung der Mauerarbeiten sind die Mauer abgereist und haben ihre vollständige Auszahlung erhalten in zwei Rathen, als: ——— Sp: + 1.680 —
" + 2.791 —

Schlußzahlung an den Unternehmer der Felsteine ——— " + 995.10

Schlußzahlung für den Sand " { + 100. / + 1.221.30

Für das große eiserne Wasserreservoir, welches das ganze Haus mit Wasser versorgt " + 714. —

7501.40

789 (E)

	7501.40
Eisenarbeiten	+ 550
Bretter zu dem Mwagtadu der sämmtlichen Plafonds des Hauses	+ 1.160,30 + 176.— + 941.55
Als 2te Zahlung für mein Honorar, worüber ich noch vor Ihrer Abreise bei Ihnen ~~die~~ anfragte.	3.360.—
Für Kalk.	+ 501.45 + 514.35
Ziegel für die Gewölbe	+ 2.280.60
Nägel	+ 105.60 + 88.20
Anstrich der eisernen Träger mit Minium	+ 78.—
Die Italiener haben erhalten:	+ 200 — + 100 — + 400 — + 300
Todxas hat erhalten für die verschiedenen bunten Marmorsorten	+ 797.
Der Putzarbeiten, welcher mit der groben Arbeit, des Parterre des 1. Stock und der Façade fertig ist:	1.000 —
	20053

789 (c)

Herr Dendopoulos hat nur noch gegen 10.000 Drachmen, von welcher Summe ich den ersten Tischler auszahlen muß, der nächste Woche die Parterrefenster laut Contract abliefern wird.

Den vorhandenen Credit werde ich dadurch hinreichend machen, daß ich die grossen Zahlungen etwas zurück halten werde.

Wir haben wohl diesen Monat viel ausgegeben; aber es ist auch ganz Gewaltiges geleistet worden, denn ich trachte dahin, daß Ihr Palais gegen Ende September vollendet sein soll.

Wünschen Sie jedoch, daß ich die Arbeiten nicht so beschleunigen soll, damit wir jetzt weniger Ausgaben haben, so hat es zur Folge, daß der Bau erst nächstes Jahr fertig werden wird.

789 (d)

Ihre weiteren Befehle erwartend, bemerke ich nur noch, daß eine schnelle Bauführung stets billiger zu stehen kommt, also die Ausgaben vermindert.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster

E. Ziller.

1879

E. Ziller.

Ἐν Ἀθήναις, 21/2 Ἀπριλ. 1879.

292 (a)

248

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Ἡ συνομολόγησις τοῦ δανείου, καθ' ἃ γαίνεται, προσέκρουσε καὶ πάλιν κατὰ νέων προσκομμάτων, ἅτινα προσωαθῇ τῆς Κυβέρνησις νὰ ὑπερνικήσῃ. Ἕνεκα δὲ τῶν ἀναβολῶν τούτων πρὸς ὁριστικὴν πραγματοποίησιν τοῦ δανείου, τὸ συνάλλαγμα ἰσανολουθῇ τῆς τὰς αὐτὰς τιμάς. Τῆς μὲν Ἐθνικῆς Τράπεζα πρὸς 120, τῆς δὲ Πιστωτικῆς πρὸς 119½, τὸ δὲ ἰδιωτικὸν πρὸς 118½-¼ ἀσφαλῶν ὑπογραφῶν. —

Ἐγκλείστως εὑρίσκετε σημείωσιν

292 (6)

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

655 (a)

249

Constantinople, le 22/3 Avril 1879.

Monsieur le Docteur

Je viens de recevoir votre lettre datée du 17/29 Mars. En réponse, je vous pais savoir que S.E. le Gouverneur des Dardanelles, par sa lettre du 11/23 du même mois, nous informe que la plupart des monticules que vous voulez excaver sont des terres cultivées, appartenant à des propriétaires, dont le consentement, d'après la loi, vous est indispensable. Faites donc les démarches necessaires pour obtenir le consentement de ces propriétaires et avisez officiellement le Ministère par la voie de l'autorité locale.

Quant à la caverne, dont vous faites mention dans votre lettre, des instructions ont été déjà données au Gouverneur des Dardanelles et à Hadji Bey et vous avez déjà en avoir pris connaissance

Agréez, Monsieur le Docteur, l'assurance de ma considération distinguée.

Mamy

655 (b)

1879

Munich

704 (a)

Pera.
April 3 1879

250

1879.
Malet

Dear M. Schliemann.

I have done my best with Munif Effendi about the Tombs and he now tells me that the only difficulty is the consent of the proprietors of the land, that when that is obtained he will see to the firman being issued. Surely there ought to be no difficulty about that

704 (b)

I should think a very small bakshish from you would induce them to allow you to sink the shafts

I will now ask him to allow you to reopen the Rock Cavern at Hissarlik -

Yours truly

Edward B Malet

Dr. Schliemann

Malet

Eng Amb

C

deposited ~~[illegible]~~ last week with Govr Dardanelle conventions two tombs telegr Hanson given guaranty ~~never~~ prepay Dethic salary ~~nevertheless~~ informed Minister renounce all other sites nevertheless no permit forthcoming

1

726 (a)

251

1879

Murray

50, ALBEMARLE St
W.

April 4/79

Dear Dr Schliemann.

I thank you very much for your letter of March 24th. M. Burnouf's letter appeared in the Athenæum last month and my father gave directions that 4 Copies should be sent to you; but as we can find no record of this order having been Complied with, I am sending to day 4 Copies more, in Case you have not received the first packet.

When Prof: Lindenschmidt's, & M: Lenormant's letters reach us, no time shall be lost in complying with your request.

The great depression in trade here continues unchanged, but I hope that continued success may attend your labours, & that when the new work on Troy appears, it may do so under the most auspicious circumstances; meanwhile we have not yet exhausted the first Edition.

On March 19th my wife gave birth to a little girl, at which we are all very much delighted, both mother and child are going on most satisfactorily

With kind regards, & good wishes in which my father & Mr Cooke join I remain Dear Dr Schliemann

Yours very truly

John Murray

JMy

702

252

TÉLÉGRAMME

N°. D'arrivée 16

Rééxpediée à

à 11 h 50 m. du m

Le 4/4 1879

Signature de l'employé

D de Véra Pour

Le 4/4 1879

Transmis par Véra

Commencé à h m. du

Fini à 11 45 m

Signature de l'employé

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	Minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées
656	38	4	11	20	m		

Schliemann

Delles

Constple 4 April

Munif effendi assured me that he wold issue the firman as soon as he was informed that the proprietors of the land on which the tombs were situated consented to your operations.

Mallet.

1879

Malet.

Paris, le 4 Avril 1879

686 (a)

253

Cher Monsieur.

Je me proposais de vous écrire depuis quelques jours, car la précieuse petite caisse contenant les fragments de poteries de Mycènes et de Troie n'est parvenue, après avoir fait quarantaine à Marseille. J'ai été émerveillé de nombre et de la beauté de ces fragments de poteries. C'est extrêmement curieux. J'ai montré la collection à plusieurs de mes amis qui tous ont été très satisfaits de voir ces vénérables débris. Recevez, je vous prie, tous mes remerciements. Vous m'avez fait un véritable plaisir en m'adressant ces échantillons. Je vais les garder quelques jours et puis je les déposerai au Musée de Louvre.

Je forme des vœux pour le succès de vos fouilles à Hissarlick.

En attendant de vos nouvelles, je vous prie, Cher Monsieur, d'agréer avec mille remerciements l'assurance de mes sentiments les plus dévoués

J. de Witte

P. S. Si vous avez l'occasion, je vous prie de transmettre aussi mes remerciements à la Société

686 (b)

archéologique d'Athènes.

1879.

Lettres

32 (a)

B Koff

24 March

5 April 69

254

Respected Doctor

I sent to you, to Troy a registered letter containing very important papers as about the sale of Yr Trajan treasures. I hope it has not been lost? It is highly important to have ~~this~~ your answer & the papers therein mentioned (if need be — they need not be attested by ~~the~~ any Consulate) soon, very soon — or we must for ever abandon the scheme of selling the collection to the Czar. So says Mr L

I have not heard for you up to date so I write this to inquire

32 (b)

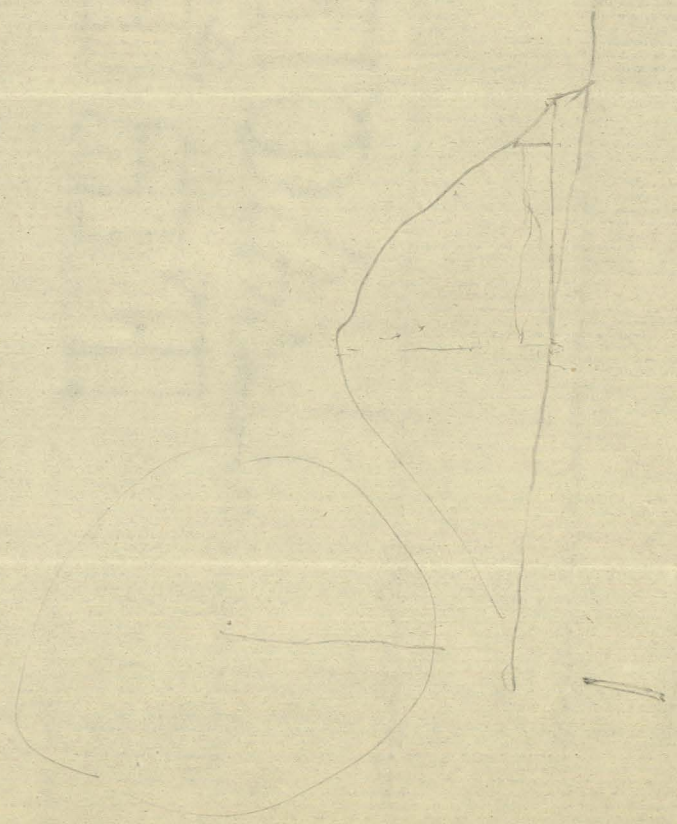
You mentioned to me once that you would agree that a part or parts of the purchase money be paid later — mission: be passporary. Do you still adhere to this? If so it would be well to mention it in Yr letter to Lotoff — as it would materially facilitate the sale.

(In great haste)

I remain ever you obliged & faithful servant

Br de Bogouschevitch

Pray send us first of all the letter, the promesses of Commission can come later on — at Yr. convenience



653

255

TÉLÉGRAMME

N° D'arrivée

Rééxpediée à 27.

à 5 h 20 m. du

Le 5/4 1879

Signature de l'emloyé

De Constple Pour

Le 5/4 18

Transmis par Péra

Commencé à h m. du

Fini à 5 h 15 m. du S.

Signature de l'employé

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées
462	27	5	4	25	S.		

Monsieur Schliemann

Delles.

N° 443.

Reçu télégramme sauf consentement proprietère tombeaux indispensable pour autoriser leur excavation alternative aucune autre difficulté existe details donnés déja par lettre

Munif

1879

Munif

194 (a)

Thymbra April 5. 1879.

256

Dear Dr. Schliemann.

Many thanks for your kindly sending me the letter from the Dardanelles. You will be anxious to learn the results so far, of the excavation at Hanai tépé. The trench I have carried about 20 feet in the mound. The lower stratum has given several skeletons together with fine polished (hand) fragments of pottery; wheels (plain) flint flakes stone axes, a number of deer, wild boar & other animals bones - and a minute tomb of sunburnt bricks containing the body of an infant. Some filamentary substance was amongst the bones. asbestos?. The middle stratum of calcined matter has produced a few fragments of pottery and bones. The upper stratum contains fragments of greek pottery. one of a polychrome vase - and a number of tombs. probably Byzantine -

194 (b)

Tomorrow I shall ride over to Hissarlik and have the pleasure of seeing you and the celebrated Dr. Virchow whose acquaintance I am anxious to make.

You are right about the custom duty on antiquities. it is only now that I have ascertained the conditions on which these are permitted to be exported - viz. on paying the one per cent ad valorem. On Turkish territory they are exempt.

With kindest regards. yours truly

Frank Calvert.

748

257

Κοίρις Νικόλα χέρε

Δηλόν παντό όμοιζηνα νά
μου ὑπε 40 ωαράδης με 28 μεζύτ
ὑλήρα μεχαζηνοι ἐχ' ℔ 146 : 20

5	10	ωαλάλης	" "	℔ 11 : 10
2	10	φαυγζια	" "	6
50		ωορτοπαζια	" "	30
4		ωοτύρια	" "	10
		τρίδια δεν βρεμονται		
5		δρά τυμπινοι	"	3 : 30
		διατυλέγγαφο 22 : 20 μεζύτη ℔		
		20 γρόσια ἐξ χαζηνοι	℔	31 : 20
		ὑάλρι νά	" "	28
				120 : 20
		τραγογγαλη τρέδοσα ℔		010
				130 : 20

ταγιάζζα δεν τα ελήμπανα

Δαρδανέζζια τήν 5 Αυρίζιν
ὁ φίζονας
Β. Νικολαΐδης

ζάβε τήν 1 ζήρα ὁπίσο
μένο χρέος ἀπο τήν ζήρα ℔ 16 : 20

Ο κοίρις Νικόλα

1879

Pruojaidu

28/234/836

~~61~~

224

~~100~~

160

478 258

St Petersbourg le 3/15 Avril 1879

J. E. GÜNZBURG
St Petersburg.

Monsieur Henri Schliemann
Athènes

Je vous confirme ma lettre du 28/9 et et vous débite
Rb 166:67 Val 31 Mars payés à Mr S. Schliemann
Agréez, Monsieur, mes salutations les plus empressées

J. E. Günzburg.

1879

Gunzburg.

706 (a)

259

1/ deposit
the convention
with Gaskin
2/ telegr German Ambass
3/ do English
4/ Sardeis
5/ Gouverneur & Leize
Toupnoes
6/ ὁ Ἐρίλια

1/ write J. Hylschröder &c
2/ Dendopoulos
3/ Hiller
Cauker Hanson Cons

[illegible]

Dardanelles
April 6. 1879.

Dear Sir,

I beg to enclose a copy of a telegram I have received from Mr Malet Her Majesty's Minister at Constantinople,

and am

Dear Sir

your faithful &
obedient servant

J Maling

Dr H. Schliemann
&c &c

706 (6)

1879

Maling

1879

705

259a.

Malet.

Pera, 6 April.

British Consul. Dardanelles.

Please inform Dr Schliemann that Munif Effendi tells me he has authorised the opening of the Hissarlik Cavern and will authorise the excavation of the tombs if the consent of the proprietors is obtained and Dr Schliemann will pay fifteen pounds for the expenses of Dr Dethie appointed delegate for the exploration.

Sgd/. Malet.

195

260

Thymbra April 6. 1879.

My dear Dr. Schleimann

I regret not to have had the pleasure of calling on you and the other gentlemen, your guests, today. There is a Russian Consul at the Dard. If you send me your document I can legalize your signature and then forward it by the same messenger to the Dard. to Mr. Fonton, who will then perform the same formality for my signature and seal of office. Please do not date your document on the Sunday for the office is supposed not to be open on that day.

Very truly yours

Frank Calvert.

618 (a)

London 7 April 1879

H. Schliemann Esqr
Troy near the Dardanelles

Dear Sir.

Confirming our letter of the 31 of March, we beg to own receipt of yours dated 27 & 28 d°. contents of which had our best attention –

You open a credit with us for £ 500.– in draft at 3 mths date, in favour of M. J. E. Gunzburg of St Petersbg, of which we took due note.

In conformity with your wishes we hand you herewith a letter of Credit in your favour with Messrs Cha S. Hanson & C°, of Constantinople for £ 1000.–, cancelling the former one for £ 500.– By this post,

618 (b)

we also give advice of this, to said Gentlemen.

We remain, dear Sir,

yours truly

[illegible]

1879

Schröder.

1879

Doris Petrowsk

776(a)

Mein guter Herzens Bruder.

Tief gerührt hat mich Deine innige herzliche Liebe und Fürsorge, die mir Deine lieben Worte und der gesandte Wechsel wiederum sagen, ach Heinrich wie so glücklich bin ich in diesem Gedanken und wie dank ich Gott dafür mir einen so liebevollen guten Bruder geschenkt zu haben! Inzwischen mein Heinrich wirst Du aber meinen Brief, der Dir leider sagt, daß ein anderer renomirter Arzt in Molchow, die Reise nach Carlsbad, für meinen Mann für gerade zu gefährlich erklärt erhalten haben; und unser Hausarzt hier hat uns den ganzen Winter, bei allen Leiden auf die Reise nach C. vertröstet, es als das einzigsten helfende Mittel bezeichnend, — und dieser andere älteren und erfahrener Arzt sagt, er kann es nicht begreifen, wie unser Doctor, meinem Manne in seiner Schwäche zu einer so angreifenden Reise rathen kann, sein Zustand sei immer noch gefährlich, es könne gut gehen, aber es sei auch Alles zu befürchten! Dies mein guter Bruder sagte ich Dir schon im letzten Briefe, den Du hoffentlich nun erhalten hast, und daß wir nach diesem Ausspruch die Reise für diesen Frühling natürlich ganz unterlassen. Wir haben uns nun schon Brunnen in Carlsbad bestellt, und werden ihn hier in aller Ruhe trinken, wie die Cur es erfordert, hoffend zu Gott daß wir auch hier nachhaltigen Nutzen davon haben werden. Sonst ist mein Mann körperlich schon viel wohler, auch mit dem Gehen wird es schon nach und nach besser, nur ist er noch einer kleinen Tour schon

776 (6)

wünsche, und schaffe sich neue Kräfte, dafür bin ich auch überzeugt
der Arbeiter fühlte die eigenen Kräfte nicht genug schätzen und
ich fühle dann Befriedigung mit ihnen zufrieden.

Das wird aber ein Jahrzehnt von dreißig Tagen gerechnete
schönen Geld, so wie auch dessen Abschaffung, dem ich persönlich
nicht abgeneigt bin, benutzen. Ich werde bis zum nächsten
Frühling warten, und so Gott will machen wir dann dafür
einen Besuch auf L. Da wird das Fortschreiten dieses
dem Zustand meiner Mannschaft beschaffen sein. Ich habe
von den 300 Arbeitern die diesen Winter mir zur Hilfe
war gestellt, damals 200 auf Zeiten zugelassen, selbe
wurden bisher Gelegenheit machen wir gewöhnlich zum Frühling
Frühling. Somit wir Ihnen nicht bestimmt ob ich die diesen
Abschaft zurück senden soll, oder ob ich sie, ohne sie
hier zu lassen bis zum nächsten Frühling aufbewahren
kann? Indem ich innigen herzlichen Dank die aber für
diesen ersten herzlichen Briefe, die Sie stets zu meiner
alten Ruhe setzten, und die mich treue und warmen Freunde
stets sein werden.

Jetzt geht es mir ziemlich viel besser wie den ganzen
ganzen Winter, und hoffe ich dasselbe auch von dem
Sommer das Beste.

Jetzt erhalte der Inspektor aus Berlin zugeschickten bei
Sie, und sorgfältig wird mir die Einrichtung mit mir
bald von diesem Briefe, und diesem schönen sagen
schon jetzt sehe ich immer Ellas ganzen Besuch, der Ellen
möge der Herr Sie und diesen schönen Briefen bei
allen Gefahren schützend zur Seite stehen, und mit ihr
Sommer ein frohes, und glückliches Wiedersehen werden,
wünscht mein Herz sich so sehr schon jetzt.

Nun muß ich Sie aber noch ersuchen, daß Sie mir
Hand an den, zum Ankauf hier für kommenden Obersamen
Rölgen für 5300 Thaler gesandt haben, und mir
anders nichts Neues beim schon Herr, indem dem Grafen
sagt wie damals für 4 Thaler gemeinschaftlich haben
für 3300 Thaler. Ella Lenchen grüßen mir Sie
herzlich meinen Segen, und da mein Mann zu sag
kommen das schöne Instrument benutzen wird Ella
benutzen konnte mich dessen ganz sicher mein verständig
Freund spielen) so ist es gut daß sie es gesetzt auf
nicht mehr hier, da sie sonst durch so Manches stören
gehört. Das Haus sagt wie wieder gebaut haben ich
gewünscht, und sehr angenehm, es sind 8 freundliche Zimmer
darin, und viel Bequemlichkeit, ein Badezimmer mit Wasserleitung
ist, darüber noch ein ganzes Zimmer, und der Wasserleitung
mit einer großen Wollbrunnen, mehreren Ställen, ein großer Hof
platz und dahinter ein schöner Garten, sehr groß wie
diesen hier, und ein Gartenzimmer wo wir im Sommer
zu essen kommen, bei schönen Wetter sind im Sommer fast
die ganzen Tage draußen, und Ella und ich aber öfter unser
Mittagessen, so Abends ist es schon unser Ort.

Nun Gott sei Dank mit Dir, und deinen Lieben. Sage
der ich innigen Gruß und Kuß sende, ebenso die mir
alter lieber guter Freund, und nochmals herzlich Dank
für alle Liebe. Grüße mir bitte über den Wasser
Herzlichen Grüße auch von unseren Ellen, und Kindern.
Ja kommen Sie doch bald wieder Lieber Paul

Dein

Röbel
d 7ten April
1879

Ihr treuer
Doris Petrowsky

1879
E. Schliemann

W. SCHLIEMANN
GRÜN STR. 16
BERLIN

Berlin - Grünstraße 16
7 Avril 1879

484(a)

263

Mon très-cher frère!

Mille fois merci de ta bonne lettre du 27 Mars. Ma femme et ma mère sont très-sensibles à vos bons souhaits et désirent de tout coeur avec moi que les travaux que tu entreprends à nouveau soient couronnés d'un plein succès. Ta chère femme je vois, prend part à tes faiblesses. Puisse votre santé toujours être parfaite.

Le célèbre professeur Virchow doit être rendu chez vous maintenant.

Je regrette beaucoup que je me sois mal expliqué à Londres lors de notre entrevue. Pour pouvoir fournir un vin meilleur je te proposai d'élever ta limite à environ 250 francs par barrique. Tu voulais réfléchir, en disant qu'à Athènes même tu trouvais de très-bon vin de table à meilleur marché. Je n'ai pas insisté, seulement j'ai renouvelé mon offre plus tard par lettre

Mes amis Mr L. Schultz & Klug servent très bien, mais ayant beaucoup plus de clients qu'eux je pense pouvoir livrer d'aussi bons vins qu'eux et aux mêmes prix

J'ai eu le malheur une fois de ne pas te servir à ton goût et tu

484 (6)

ne m'en vouchas pas ! Ainsi, si tu voulais à l'occasion dire un mot en ma faveur à Mr le Professeur Dr Virchow, qui jouit à Berlin par sa position d'une énorme influence et Monsieur s'intéressant peut-être un peu à moi. Veux-tu me rendre ce grand service ?

Ma chère femme et ma mère présentent leur respects à toi ainsi qu'à Madame Schliemann.

Je me joins à elles pour vous souhaiter à vous deux et à vos chers enfants tout le bien être possible

Ton frère fidèle

E Schliemann

Erlaubniß gegeben haben. 792 (c)

Zu einer genauen Zusammenstellung der bis zur Vollendung Ihres Palais nöthigen Ausgaben konnte ich heute nicht machen, weil bis zum Postabgang keine Zeit mehr war.

Der Historienmaler Prof. Griepenkerl in Wien schreibt mir: „Ich kann Ihnen für das Palais Schliemann einen guten Maler für Figuren senden, freie Reise von Wien nach Athen und zurück, und für jeden Monat 150 f. —

Wenn Sie nach Athen zurück kommen können wir das weiter besprechen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster

E. Ziller.

E. ZILLER
ATHEN. 792 (a)

Athen, den 8. April 1879.

264

Hochverehrter Herr Doctor!

Ihre werthen Schreiben vom 2 und 4. April habe ich erhalten.

Bezüglich der gemachten Ausgaben waltet ein Mißverständniß ob, den nicht in 25 Tagen habe ich 37000 Drachmen auf der Bank angewiesen, sondern während des Zeitraums von 2 Monaten. Es würden nämlich ausgezahlt:

Vom 24. Jan bis 24. Febr. 1879 = D. 17.834.75

Vom 24. Febr. bis 24. März 1879 = „ 19.882.25

Diese beiden Monate sind deshalb höher zu stehen gekommen, weil die Maurer „Sand" Kalklieferanten,

792 (b)

ete vollständig ausgezahlt wurden, da ihre Arbeit beendet war und ihre Contos abgeschlossen wurden.

Die übrigen Monaten vom März 1878 bis jetzt sind sonst durchschnittlich auf à 15.000 zu stehen gekommen, und wenn Sie das so fortsetzen, so können wir flott weiter bauen und Ende September fertig werden.

Weil der illustrirte Catalog von James Hill um den Sie geschrieben hatten, nicht ankommen wollte, so schrieb ich an dieselbe Firma; mittlerweile aber habe ich den illustrirten Catalog erhalten, mache jetzt die Auswahl, und werde es Ihnen zu senden, damit Sie die Bestellung lieber selbst machen können, weil Sie damit besser als ich umzugehen wissen. zumal er auch von einem „Discount von 5% extra for Cash und Lock &. furniture List subject to 20% schreibt was Sie besser verstehen als ich.

Die Italiener haben wohl im Hauptgeschoß ein Zimmer angefangen aber nur versuchsweise, weil Sie selbst glauben, daß es viel Arbeit kostet und viel theurer zu stehen kommt, als ich mir denke. Diese Tage will ich die Preise mit ihnen verhandeln, und dann Ihnen alles unterbreiten, damit Sie zuvor erst Ihre Genehmigung ertheilen können, denn ich werde nie etwas unternehmen, wenn Sie nicht zuvor Ihre spezielle

wish # 349.

265

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

Fondée en 1821

RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE EN 1827

Boulevard St-Germain, 184

PREMIÈRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 1879

SOUS LA PRÉSIDENCE

De M. le baron de LA RONCIÈRE-LE NOURY

VICE-AMIRAL, SÉNATEUR.

Paris, le 8 Avril 1879.

M

La Société de Géographie tiendra sa première Assemblée générale de 1879 le Vendredi 18 Avril, à 8 heures précises du soir, dans son hôtel, **boulevard Saint-Germain, 184.**

Vous êtes prié d'assister à cette réunion.

ORDRE DU JOUR :

Ouverture de la séance, par M. le Président.

Proclamation des noms des nouveaux membres admis dans la Société depuis la dernière séance générale, par le Président de la Commission centrale.

Rapport sur les prix décernés par la Société, par M. William Huber.

Grande médaille d'or à M. Savorgnan de Brazza, enseigne de vaisseau, pour son expédition sur les cours supérieurs de l'Ogôoué, de l'Alima et de la Licona (Afrique équatoriale).

Médaille d'or . . . . à M. L.-N.-B. Wyse, lieutenant de vaisseau, pour ses explorations de l'isthme du Darien.

Médaille d'or . . . . au Commandant Nares, de la marine britannique, pour son expédition polaire 1875-1876. (Prix Alexandre de La Roquette.)

La Géodésie actuelle. Détermination des longitudes par le télégraphe avec démonstrations à l'aide d'appareils, par le commandant F. Perrier.

La Société procédera au renouvellement de son bureau pour l'année 1879-1880.

NOTA. — MM. les Membres sont invités à faire connaître au Secrétariat, avant la séance, les noms des candidats qu'ils se proposent de présenter pour être admis dans la Société.

CETTE LETTRE PEUT SERVIR D'ENTRÉE POUR PLUSIEURS PERSONNES

13957. PARIS. — IMP. E. MARTINET, RUE MIGNON,

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

FONDÉE EN 1821, RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE EN 1827

Boulevard Saint-Germain, 184,

Monsieur le Baron Schliemann

5 ~~rue~~ Boulevard St Michel

PARIS

790 (c)

1879
P. Zillen

rechtlich und ehrlich zugeht, so hat man schon zu thun, denn verlassen kann man sich auf keinen, Sie werden dies wol am besten selbst wissen die Leute hier haben ja alle keinen Begriff von mein und dein.

Wenn ich nun überlege, daß Sie mir 2000 fr. versprochen haben, wenn die Arbeiten vollendet sind, so klingt dies momentan viel, wenn man es aber auf die vielen Monate vertheilt so kommt sehr wenig auf einen Monat. Meine Absicht ist nun nicht Ihnen mehr abzuverlangen, aber Sie haben mich in Ihrem letzten Schreiben, dazu aufgefordert und ich will nur damit bezwecken, daß Sie mit mehr Einsicht meine Mühen beurtheilen sollen. – Ich habe bis jetzt immer geglaubt, daß Dendonovlos jeden Sonnabend die Wochenausgaben zuschickt da dies nicht geschieht werde ich Ihnen jeden Postag die Sachen zuschicken damit Sie mehr Einsicht in die Sache haben.

Hochachtungsvoll Ihr. Paul Zillen

790 (a)

Athen, den 27/8 März/April 1879.

266

Mein Hochverehrtester Herr Doctor.

Ihren werthen Brief vom 2ten April habe ich erhalten und da ich noch ein wenig Zeit habe, erlaube ich mir denselben zu beantworten.

Ich muß Ihnen aber offen gestehen, daß mich Ihr letztes Schreiben in große Verwunderung versetzt hat. Sie machen mir Vorwürfe, daß die Art u. Weise, wie ich darauf losstürme Geld auszugeben alle Grenzen übersteigt. Als rechtlich handelnder und denkender Mensch, würde ich so etwas nicht ruhig hinnehmen können, wenn ich nicht wüßte, daß Sie dies aus Uebereilung gethan haben. Das Geldausgeben liegt ganz in Ihrer Hand und wenn Sie mich früher darauf auf-

790 (6)

merksam gemacht hätten, daß
diese Summe bis Ende April reichen
müsste hätte ich schon früher die
Zahlungen danach eingerichtet, aber
auch jetzt noch kann ich es so machen,
ohne daß die Arbeiten im geringsten
unterbrochen werden. Ich habe
jetzt die Arbeiten seit mehr als
2 Monaten in vollem Gange
und bin von früh bis Abends
dahinter her, wenn Sie sehen
könnten, was seit Ihrer Abreise
geleistet worden ist würden Sie
auch bald einsehen, daß man dazu
Geld braucht, natürlich wenn man
schneller baut kostet es auch und
die Ausgaben sind größere, wenn
Sie nun wünschen daß wir lang-
sammer arbeiten, wie es früher unter
Kosmas Zeit geschehen ist nun so
giebt man das Geld nach und nach

aus, aber glauben Sie ja nicht, daß
dies billiger zu stehen kommt, erstens
kann der Bau in diesem Jahr dann
nicht fertig werden und 2tens ist be-
kannt daß eine langsame Bauführung
stets theurer kommt.
Ich habe nun bis jetzt darauf losgesteuert,
daß wir zu September soweit kommen
daß Sie in das erste u. 2te Stock un-
gehindert einziehen können und wenn
Sie mir befehlen, daß ich die Arbeiten
noch weiterhin so forciere so geschieht
dies auch, ich warte nun darüber Ihre
Meinungen ab und werde ganz nach Ihrem
Wunsche handeln, nur muß ich Sie
aufmerksam machen, daß meine
Stellung am Bade durchaus keine
beneidenswerthe ist, denn meine
Mühen sind groß und man hat auch
viel Verdruß u. Aerger mit den
Leuten; wenn man will, daß alles

48 (a)

267

Hillside.
Riverdale-on-Hudson.

New York City—

Dear Dr. Schliemann—

I did not intend to leave Athens in your debt, but I forgot to hand you the postage which you so kindly advanced for me on the Steamer which I enclose and at same time take occasion to return my thanks for your politeness when I was in Athens. The fact of meeting a person whose name in this country is really a "household word" added very greatly to the pleasure and interest of my vis-

1879
Bacon.

48 (6)

it to Greece - I had a very satisfactory trip to Corinth - thence to Patras - the Islands and spending several days at that lovelist of spots Corfu - whence I crossed to Brindisi -

Your book has been so generally read that very one who knows that I have seen you asks for a description of your work Madame - and it gives me great pleasure to gratify this curiosity so agreeably -

I shall hope some of these days to return your politeness

here in N.Y. If you ever have a spare moment I should like exceedingly to hear of your recent excavations - those which you told me that you were projecting for Spring work have been successful -

Will you please give my very kind remembrances to Madame Schliemann of whom I have such a delightful recollection and hoping you are all very well at home believe me

Very Sincerely Yours.

April 8th 1879. Francis M. Bacon -

1879

Π. Δευδώσιος

293 (a)

Ἐν Ἀθήναις, 8 Ἀπριλ. 1879.

268

Λεβαστέ μοι Κύριε,

Λᾶς ὁμολογῶ ὅτι μετ' ἐκπλήξεως ἀνέγνων τὰς ἀπὸ 2 καὶ 4 ἰσταμένου μηνὸς ἐπιστολάς λας, δι' ὧν μοι ἐπιστρέφετε τὴν συμφωνίαν τῶν τῆς οἰκοδομῆς λας δαπανῶν τῇ ἐκφράζετε τὴν ἀπορίαν ὅτι, ἐνῷ ὁ κ. Τσίλερ λᾶς ἔδωκε συμφωνίαν ὅτι τὰ ἔξοδα ταῦτα κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας λας δὲν ἦσαν ἀνώτερα τῶν 20000 δραχμῶν, ἐκ τῶν ἰδικῶν μου ἐπιστολῶν ἐξάγεται ὅτι ἐπλήρωσα τὸ διπλάσιον ποσόν.

Ἀντὶ ἄλλης ἐπὶ τοῦ προκειμένου διαναιρήσεως, λᾶς ἀποστέλλω

293 (b)

ἐγκλήσεως ἀντίγραφον τοῦ ὑμετέρου
λογαριασμοῦ, ἐξ οὗ προκύπτει
ὅτι τὰ ὑπ' χεῖρας μου χρήματα
Σας ἠλαττώθησαν ὑπ' δραχ. 6392.63.
Ἂν πρὸς ἐξέλεγξιν τῶν ἐν τῷ
λογαριασμῷ τούτῳ ἐγγραφῶν ἐπι-
θυμεῖτε νὰ Σᾶς ἀποστείλω καὶ
τὰς ἀποδείξεις τῶν λαβόντων τὰ
χρήματα μετὰ τῶν σχετικῶν
ἐγγράφων ἐπιτάγων τοῦ κ. Τσέλερ.
Σᾶς παρακαλῶ νὰ μοὶ τὸ γρά-
ψητε ἵνα ἀμέσως ἐκπληρώσω
τὴν θέλησιν Σας. — Ἐπιτρέψατέ
μοι ὅμως, Κύριε Σχτιέμαν,
νὰ Σᾶς διαβεβαιώσω ἐκ τῶν
προτέρων ὅτι καὶ κατὰ τὴν ἐξέ-
λεγξιν τοῦ λογαριασμοῦ τούτου

θέλετε εὑρῇ τὴν αὐτὴν τάξιν καὶ
ἀκρίβειαν, αἵτινες ἀνέκαθεν
χαρακτηρίζουσι τὰς δοσολεψίας
μου. —

Τὸ συνάλλαγμα ἦναι
ὑπερτίμησιν. Ἡ τράπεζα τὸ
διατηρῇ ὑπὸ τὰς αὐτὰς γνωστὰς
τιμάς, ἀγγὰ τὸ ἰδιαιτικὸν ἐπιτρέπει
τὴν λύξασαν ἑβδομάδα πρὸς 119 1/2.

Δεῖ ἐξεδόθη ἤδη ὁ κατάλογος
τῶν κληρωθεῖσιν ὁμολογιῶν τοῦ ἐκ
Φρ. 25,000,000 δανείου, πρόκηται
ἐν τούτοις ταχέως νὰ δημοσιευθῇ
καὶ ἅμα τούτου γενομένου θέλω
πέμψει τοῖς ἐν Λονδίνῳ κκ. J. Henry
Schröder & Cie ὑπηρώσιν τῶν λαχου-
σῶν ὁμολογιῶν Σας. —
Διατελῶ μετὰ τοῦ ὀφειλομένου σεβα-
σμοῦ ὅλας ὑμέτερος θεράπων [illegible]

D. Ὁ Κύριος Ἐξό

1895 Φεβ.	10	3000. –		Πληρωμὴ ἐργολάβου μαρμάρων
	"	261. 50		" " ἀμμοναρίων
	"	1874. –		" " τούβλων
	"	197. 20		" μπογιατζήδων διαφόρων
	"	45. –		" διαφόρων ξυλουργικῶν
	"	431. 50		" ἡμερομισθίων κ.τ.λ.
	13	476. –		" εἰς Κύριον Σχολάρην διὰ χεσονόν
	"	112. –		" ἴδιον εἰς λεπτὰ μαρμάρια
	15	44. 70		Ἔξοδα ἐκφορτώσεως λίθων κτιρίου
	"	11. 25		χαρτόσημα, ἀχθοφορικὰ, ἀμάξια κ.τ.λ.
	17	738. 40		Πληρωμὴ εἰς ἐργολάβον ἀσβέστου
	"	100. –	+	" " ἄμμου
	"	484. 50		" ἡμερομίσθια κ.τ.λ.
	"	112. –		" εἰς Καρόλον Σάλα
	"	995. 10	+	" ἐργολάβον ἀμμοναρίων
	"	50. –		" μπογιατζήδων διὰ μπογιὰν λαδίου
	"	501. 45	+	" ἐργολάβον ἀσβέστου
	"	200. –	+	" βιολανατζήδων σιδηρουργῶν
	"	1680. –	+	" ἐργολάβον ξυλουργικῶν
	"	112. –		" ἀσβεστάδικον ἐπὶ τοῦ ἀσβέστου διὰ συνδεσμὸν λίθων
	24	2280. –	+	" ἐργολάβον τούβλων
	"	469. 95		" ἡμερομίσθια κ.τ.λ.
	"	105. 60	+	" Τσιμέντον εἰς Ἐρυθρὰν
	"	200. –	+	" Bertini, ἀσβεστᾶ
	27	714. –	+	" βιολανατζήδων σιδηρουργῶν
Μαρτ.	ά	2240. –		" Κυρίου Σχολάρη
	"	17. 90		" ἴδιον διὰ ναῦλον ἀμμοναρίου
	"	119. –		" Μιχ. Σπάθη
	"	78. –	+	" Ν. Ἀνδρέου, χαρτοπωλείου
	"	10. –		" μπογιατζήδων εἰς συμπλήρωσιν μισθοῦ διὰ ἐργασίαν φρ. 60.- ἀπὸ Κυρίου Σχ.
	3	200. –	+	" ἐργολάβον ἀσβέστου
	"	400. –	+	" Ἰω. Τσίχλα, χαρτοπωλείου
		+ 18261, 05		φ μεταφορά

286 (b)

...ος Ἐχλιέμαν λ.

...ρ. Σεβ.	8	9483.	83	Ὑπόλοιπον προηγουμένου λογαριασμοῦ
	10	2762.	80	Ἀντίτιμον Τρ. 2324.- πρὸς 119 μῆον μενιέας
	"	4755.	25	" " 4000.- " " "
	"	475.	50	" " 400.- " " "
	17	499.	30	" " 420.- × " " "
	21	285.	-	ᾠνώρασις ἀπὸ Παῦλον Τοίλερ
	22	4715.	30	Ἀντίτιμον Τρ. 4000.- πρὸς 118 μῆον μενιέας
	"	1611.	45	" " 1367.- + " " "
	24	1671.	60	" " 1418.- " " "
	"	~~16267.~~	~~90~~	16178.98 " 13771.- " " "
Μαρτ.	5	843.	50	Εἰσπράξις ἀπὸ Παῦλον Τοίλερ
"	24	220.	-	" " ἴδιον
		43591.	43	γρηματοράν

27700
43
32000
7640

seulement f 31.940 tiré au lieu de f 32000
erreur f 16267.90 au lieu de 16178.98

		18261,05		ἐκ μεταφορᾶς
1878 Μαρτ.	3	50.–		Πληρωμὴ ἰδικῶν μου ἐξόδων διὰ τὴν μεταφορὰν δύο ὀνομάτων
	,,	522.50	,	ἐμπορεύματα κ.τ.λ.
	,	100.–	,	Bertini, ἰατρὸν
	,	150.–	,	Γιαννακόπουλον, ὑποκαπνιστήν
	,,	2791.–	,,	ἐργάτων λιγνιτωρυχείων
	,,	1160.30	,	Μανδάκαν, ξυλέμπορον
	,,	15.70	,	Σύλλογον Ταμευτικῶν διὰ συνδρομὴν 1879
	,	3360.–	,	E. Ziller ἀπόταξιν ἀρωγῶν του
	10	1000.–	,	Ἐξ. Ζερμάνην δι' ἐπιχορηγήσεων
	,	176.–	,,	Α. Ἀχίλλειον, ξυλέμπορον
	,	1221.30	,,	ἐργάτων ἄρρενων
	,	400.–	,	Bertini, ἰατρὸν
	,	794.25	,	ἐμπορεύματα κ.τ.λ.
	,	314.35	,	ἐργάτων ἀνδρῶν
	13	59.40	,	ναύλον 11 ὑαίνων μικρομέτρων
	,	41.85	,	λιγνίτου ἀπὸ ἄλλα ἔργα
	,	50.60	,	, , , λιγνίτων
	17	397.–	,	Τούχαν, χρηματίαν
	,,	200.–	,	Γιαννακόπουλον, ὑποκαπνιστήν
	,	941.55	,	Καλφᾶν, ξυλέμπορον
	,	300.–	,	Bertini, ἰατρὸν
	,	224.–	,	κάρβουνον ἔδαφ.
	,	354.–	,	ἐμπορεύματα κ.τ.λ.
	19	88.20	,	Τσελίκαν ἐξ Ἐρυθρᾶς, ὑποκαπνιστήν
	,	63.–	,	Δ. Χιώτου
	21	60.–	,	πατρικὸν δικό μου χρέος
	22	48.50	,	λιγνίτου ἀπὸ ἄλλα ἔργα ἐξ ναύλον 6 ὑαίνων μικρομέτρων
	24	451.55	,	ἐμπορεύματα κ.τ.λ.
	,	400.–	,	Bertini, ἰατρὸν
	,	3000.–	,	ἐργάτων μικρομέτρων
	,	110.–	,	, τσοκάνων
	,	92.70		Πληρώθησαν 1/4 % ἐπὶ δαν. 37110.–
	26	6392.63		ὑπόλοιπον εἰς νέον λογαριασμόν
		43591.43		

Ἐν Ἀθήναις 26 Μαρτίου 1879

8 14 4
43 2 41 2 3
13 15 15 12 4

286 (d)

268 α

1879

Π. Δευδόωουζου.

	43591.43	ἐκ μεταφορᾶς
	43591,43	
879 Μαρτ. 26	6392.63	Ὑπόλοιπον ἐς χεῖράς μου

642 (a)

Tillenberg den 9. April 1879.

Liebster Bruder und liebste Schwester! 269

Euren Brief vom 27. März haben wir recht gerne gelesen, da sie uns die Gewißheit geben, daß es Euch trotz aller körperlichen und geistigen Anstrengungen wohl geht; denn wir können nicht leugnen, daß wir immer eine gewisse Unruhe bei uns spüren, wenn wir Euren Namen, Euch und Euren mühevollen Arbeiten uns nicht recht gegenwärtig sind. Gerade die Sorge um die Kinder, welche Dir manchmal, wie Du schreibst, wie Dir scheint, unnütz sind, welche Du, wie wir denken, daß solche Gedanken wirklich vergessen sind, und wir können Dich nur dringend bitten, Euch vorzusehen. Es ist wahr, ich hätte wohl nicht den Gedanken haben sollen, daß Du, liebe Lissi, nicht ebenfalls in Troia sein könntest, und wenn ich Dich damit „schwer beleidigt" haben sollte, so bitte ich Dich, daß Du in Deinem Herzen nicht mir mich herabgesetzt. Ich denke mir wirklich, daß einer den anderen mit Rath und That helfend zur Seite steht. Die Freudenthränen über den Erfolg Eurer Arbeiten wurden wir mit großem Interesse verfolgen; wir sind auch sehr gespannt darauf, was Prof. Virchow sagen wird, nachdem er sich mit eigenen Augen überzeugt hat, wie viel Neue oder Interessante Ausgrabungen gefunden sind.

642 (c)

Lieber Bruder so lieb Dein Brief Schreiben, kann ich Dir garnicht Deutsch sprechen. Morgen kommt Lissi, und dann Dimmchen bei euch Du bleiben — die kann sich recht so freuen auf Lieben — o, wird Ihr Tag mir sein! — Ihr Schwan hat heutig ein Brief von Russ geschickt, geschickt nachdem Goldsäge im Goldschmiede in der Wirklichkeit über Euer Ausgrabungen gar gehalten, hat auch unser Bayrisch Reise von Dir immer Hochachtung, von den einzig Wahrheit, von den einzig Ihr Dir selbst so ungenau durch Euer Werk, gefördert, gefangen — Ich bin ganz das Lobat Dir Russ über sein will gemacht — und ich bin Dir Allen so innig verbunden — Ihr Guten Lieben! — Sonntagabends ist auch mir eine liebe Kindheit in mein Leben — Ich kann Ihr sein sind, wollen mir und uns manchmal nun durch vergnügen, und uns recht ein wenig unfaßbar sind bleiben — die schöne Kind sind, die wohl in Wirklichkeit nur Dürftig war — ich sah in der Erinnerung so innerlich gemacht schön ist Dir bleibt. Vater Siegfried natürlich bei Allen Sing gehen mit seiner strengeigner Gemahlin die immer um jeden Land einen eingeschlafen nun Pröbling Lichte in mein Anliegen bei Nichts hatte. — Und nun Gott sei mit Euch. — Ihr dankbarster Liebe Stets Kinder grüßt Euer treue Schwester Wilhelmine Engler.

642(b)

Wie ich höre, kommt ja auch der Prof. Lindenschmidt aus ~~München~~ Mainz zu Euch. —

Wir freuen uns unendlich, daß Ihr uns nun wieder die bestimmte Aussicht auf Euren uns so lieben Besuch gemacht habt. Wie gespannt werden wir dann allen Euren hochinteressanten Erzählungen zuhören u. uns gemeinsam des langentbehrten Wiedersehens freuen. Möchten Eure Mühen u. Arbeiten auch diesmal wie sonst immer von den herrlichsten Erfolge gekrönt sein. Vor allen Dingen mögt Ihr dabei körperlich u. geistig frisch u. gesund bleiben. Tausend Grüße an Euch Lieben beide! Stets in brüderlicher Liebe Euer

Wilhelm.

642(b)

Meine innig geliebten
Bruder und Schwester!

Mit Entzücken empfingen wir Eure so lieben Zeilen u. sind Euch so dankbar, daß Ihr selbst in Troja bei Euren riesigen Arbeiten unser so freundlich gedacht. — Ja, ich wußte es wohl, daß Du mein Herzens Schwesterchen auch dort bei Deinem Männing sein würdest — seine rathende, helfende, aufmunternde u. belebende Seele — die alle Mühseligkeiten u. Gefahren so treu u. liebevoll mit ihm theilt. — Ach mein liebes gutes Sophiechen, wie innig lieb habe ich Dich, daß Du Deinem vortrefflichen Manne solch liebevolle Stütze bist, wie dankbar bin ich Dir dafür — möchtet Ihr von Euren Ausgrabungen doch auch diesmal wieder durch die schönsten Erfolge belohnt werden. Möge Gottes Schutz u. Segen stets mit u. um Euch sein — immer denke ich an Euch u. wünsche, Ihr hättet dies Alles dort erst mit Gesundheit u. Ruhm hinter Euch u. wärt hier bei uns — ach wie wir uns auch

Anfang Mai bringt uns Ernst seine Frau für mehrere Wochen her u. läßt von hier nach Lorbeau. Ich soll hier erholen, die Armste ist so mehrere Schwerpunkt — ich werde ihnen die Stube in Boulogne empfehlen — für uns ist

Ἐν Δαρδανελλίοις εἰς 28/9 Ἀπριλίου 1879

253 (a)

270

Ἀξιότιμε Κύριε Ἐχλίεμαν,

Ἐπιστρέφων ὑμῖν τρυλείγως εἰ πρὸς ὑμᾶς ἐπιστράφημα τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας Munif Effendi, ἀδεύδω νὰ φάρω γ' γνέσον ὑμῶν, ὅτι ὁ Δεσμηλὴς ἀπὸ χθὲς ἐπιστράφησεν γ' τὸ ὑπουργεῖον ὁμιφώνως μὲ τὴν ἐπιδομίαν ὑμῶν, καὶ ὅσον οὔπω περιμένεται ἡ πρὸς ἀναστροφὴν τῶν τάφων ἀναγκαιοῦσα ἄδεια.

Ἄνευ ἑτέρου διατελῶ Ὑπηρέτης

[illegible]

253 (6)

1879

Δίδυμος.

477 (a)

St Petersbourg le 28/9 avril 1879

J. E. GÜNZBURG
St. Petersburg.

271

Monsieur Henri Schliemann
Athènes

Possesseur de votre estimée du 27 Mars j'ai fourni pour votre compte sur Mess. J. Henry Schröder & Londres £ 500.—

Suivant Note
5115:30

Valeur 29 Mars à votre credit s. 6. f.

Agréez, Monsieur mes salutations les plus empressées

pp J. E. Günzburg
C. Podmer

Mr

1879
Gunzburg.

477 (b) 271a

St Pétersbourg le 28 Mars 1879

J. E. GÜNZBURG.

NOTE

pour Monsieur Henri Schliemann

Athènes

Avoir

L 500 – 2nd.

à 23 13/32 Fl 5126 : 83

moins 1/8 % Ctge Fl 6.41

1 ‰ Timbre „ 5.12 11 : 53

Fl 5115 : 30

1879.

Antonio Ambrosio

6 (a)

272

Illustrissimo Signor Schliemann

L'egregio Signor Oscar Meuricoffre mi ha partecipato che lei desidera avere in Grecia un artista per decorare alla Pompeiana un palazzo che sta facendo costruire costà. A tal uopo mi ha detto di eseguire sei bozzetti in tal genere e spedirglieli, acciò lei possa decidere se sono di sua soddisfazione. Questi son già cominciati, e li riceverà fra giorni.

Io però ho fatto osservare al sullodato Sig.r Meuricoffre che per eseguire il lavoro ci vogliono per lo meno quattro persone, alle quali regolarmente bisognerebbe passare il viaggio ed ogni trattamento, dopo che avremo anticipatamente stabilite le nostre condizioni, le quali a parer mio non possono fissarsi, se lei non ci mandi prima la pianta del palazzo con le rispettive misure, ed ogni singola particolarità, acciò noi

6 [b]

potessimo valutare che tempo importerebbe simile lavoro, e se il prezzo che gli verrà richiesto, sarà da lei accettato.

Non le dispiaccia se intendiamo stabilire anticipatamente il prezzo, giacchè avendo ciascuno di noi famiglia, è necessario riflettere bene se vale la pena lasciare tutti i nostri affari, ed accettare la sua commissione.

Inoltre ci farà conoscere ancora se l'alloggio in tutto il tempo che saremo di mora costà ci verrà offerto da lei, o se dovremo noi stessi pensarci.

Tutti cotesti patti saranno stabiliti fra me e lei, incaricandomi io di trattare coi miei amici collaboratori.

Accetti Sig.r Schliemann gli attestati della mia più alta considerazione, e mi creda

Napoli 10 Aprile 1879.

Suo Devotissimo Servo
Alfonso D'Ambrosio

674(c)

wenn dadurch schon einige Tage verflossen sind: wir hoffen, Sie werden nicht glauben, daß wir gesäumt haben, uns Ihres Auftrages zu entledigen.

Die Adressen von d'Ambrosio ist "Palazzo Falanga, Cappella Vecchia, Napoli"; wir sind aber gerne bereit, wenn Sie es wünschen, Ihre Korrespondenz mit ihm zu vermitteln.

Wir hoffen, daß die von uns eingeleiteten Schritte sich als geeignet für Erlangung Ihres Zweckes beweisen werden & Ihre Zustimmung erhalten werden. Bleiben Sie unterdessen, geehrter Herr, unserer vollkommensten Hochachtung & besonderer Ergebenheit versichert

Meurice

1879

Meurice Frères

Neapel den 10ten April 1879

674(a)

273

Hochgeehrter Herr!

Im Besitz Ihrer geschätzten Zuschrift vom 16ten März, können wir Sie versichern, daß es uns zur aufrichtigen Freude gereicht, Ihnen in Etwas behülflich sein zu können. Wir haben uns daher sogleich beflissen, einige Maler ausfindig zu machen, die geeignet wären die Dekoration Ihres neuen Palazzo's in Athen in dem pompeianischen Styl auszuführen. Zu diesem Zwecke haben wir uns an einem hiesigen Künstler Namens Alfonso d'Ambrosio

674(b)

gewendet, der besonders in
Bezug auf Figuren & Gruppen
des pompeianischen Styls vollständig
mächtig ist & von dem wir
hoffen, daß er in seinen Ansprüchen
nicht übermäßig sein wird.
Derselbe würde sich mit
drei anderen Maler ins
Einverständniß setzen, welche
ihm in der Arbeit behülflich
sein würden; er würde aber
allein im Namen aller mit
Ihnen contrahiren. Wir haben
ihm mitgetheilt, daß Sie
vorläufig sechs Probestücke
von seinen Arbeiten zu erhalten
wünschen, & er hat sich bereits
daran gesetzt um Ihnen dieselben

baldmöglichst zu übersenden;
um unterdessen Zeit zu gewinnen
(da die Korrespondenz zwischen
Troia & hier einige Zeit verlangt)
haben wir ihn aufgefordert
sich mit Ihnen in Verbindung
zu setzen um die Bedingungen
der ganzen Arbeit festzusetzen.
Zu diesem Behufe hat
d'Ambrosio folgenden Brief
an Sie gerichtet, in welchem
er Sie um einige Angaben
über die Ausdehnung der
vorzunehmenden Dekorationen
ersucht, um Ihnen dann nachher
sagen zu können, welche
Bezahlung er fordern würde.
Es hat nicht an uns gelegen,

Constantinople 10th April 1879.

Dr. Henry Schliemann,
Dardanelles.

Dear Sir,

We duly received your telegram of the 7th Instant.

We were yesterday informed by Munif Effendy that the permit you require is ready to be sent but subject to your giving the necessary guarantee in the same manner as on the last occasion, and which we would give for you on your authorising us & on your engagement to give us a counter guarantee from Messrs Schröder & Co.

Munif Effendy further informed us that you have some difficulties with the proprietors of the grounds on which you wish to excavate, and that it would be as well to settle these difficulties with them previous to the permit being issued, as some of the places might have to be left out in case you do not come to an understanding with the owners of the land.

The 6 wheels go forwardward to Mr. Vitalis by todays Steamer.—

We remain, Dear Sir
Yours faithfully.
Chas. S. Hanson & Co.

1879

Dethier

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCCR DE MR DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

118(a)

Paris 11 Août 1879. 275

à Monsieur Schliemann
à Troie près des Dardanelles.
(Asie Mineure)

Monsieur,

Maison 6, rue de Calais.

Je m'empresse de vous répondre qu'il ne reste plus à louer que 4 appartements à ce jour et que, tant probablement 2 seront loués avant le 15 de ce mois.

J'ai pu obtenir au maximum les augmentations pour la plupart des appartements, mais ce n'a pas été chose facile.

Ce mot est court, mais je tiens à ce que ma réponse vous arrive promptement et sans un seul jour de retard —

118 (b)

Et Veuillez agréer,

Monsieur,

La nouvelle assurance

de tout mon dévouement.

P. Beaurain

241(a)

276

Athens 3/15 April 1879

My dear Mr Schliemann

I return to you the letter of Bogoushefsky and the original of the formula with your translation; to this letter I have made some corrections, as you will see in the formula I send to you. These corrections want some explanations.

At first you must determine exactly in your letter to Fatoff the object you intrust to him to sell. If you make use only of the words insinuated by the Baron in his letter "my collection of Trojan Antiquities consisting of about 4300 objects", one might object to you later that you have sold the entire collection of Trojan Antiquities. The mention of the number of the objects does not secure you, on the reason that you have sold not such a number of objects, but your collection of Trojan

Antiquities, of which the number of objects might not have been mentionned at all, or have been erroneously mentionned. The principal, the essential in this sale is your collection of Trojan Antiquities, the number of objects is a secondary addition, the inexactitude of which does not weaken the principal. You must therefore define exactly what you propose to sell, that is, "your collection of Trojan Antiquities consisting of about 4300 objects and exhibited now at the South Kensington Museum of London". Thus you prevent all possible claim of the purchaser upon the objects in Greece or the new discoveries in Troja.

Secondly you must take in view that after having fixed in your letter to Zatoff the thing for selling and the price, you could not, without the consent of the purchaser, add thereto any other condition, if your proposition is accepted by him. I make this remark, because you appear to believe,

241 (c)

as I judge from your note, you can later add
a reprise the condition of a payment at London.
On the contrary you cannot do it, unless you make
for yourself in your letter to Istoff the express re-
serve of a ratification of the contract. It is better
however to put forth thy condition from the beginning
and to stipulate that "the delivery of the objects
shall be made at London on the payment of the
price in the hands of .... Banker of London" Un-
der such stipulations of selling a forcing attachment
of the price made by your first divorced wife in the
hands of the purchaser in Russia should be ineffi-
acious, the price being owed to you at London and
not in Russia. If however some one would seize
the price in Russia, you could then refuse to de-
liver the collection at London.

3/ It results thirdly from the formula
and the Baron's letter that you oblige yourself

241 (d)

to pay to these Gentlemen for commission 25% on the price and that in the course of the years 1879-18[illegible] you will not be able to sell your Collection to any one in Russia or in another country or to intrust her selling to another person. You remark very reasonably that a year is sufficient and that the payment of the ~~price~~ 25% must be made on payment of the price. These two alterations must be put in writing in the promissory paper.

4) The intrusting of the same commission simultaneously to two persons with the clause of the exclusiveness for each of them might prove prejudiciable to you because of the ignorance in which Zotoff appears to be as to the intrusting of the same commission to Bogoussefsky. Permission is given indeed to these two Gentlemen to sell your Collection to any Russian Museum and to sell directly or by interference of some body else.

But if each of them can sell or pretend to have sold the Collection for a price above the 500000 fr. and make a profit of the surplus, each of them has the right and the interest, real or unreal, to require for himself the entire year and to refuse to acknoledge the sale made by the other. Zotoff can object to you he did not know anything about your agreement with Bagouchefsky and Bagouschefsky that he sold or say to sell your Collection for a superior price by interference not of Zotoff but of another person. If both or one of them is a dishonest man, you may have to meet with claims to damages and with seizures from them. These claims may prove irresponsible and be rejected by the judge, but the better is to prevent all this. Consequently the promissory Paper destined for Zotoff must

contain only: "But after the sale of this collection has been made by him to the Hermitage Museum etc", that is you must strike off the words of the formula "either by him or by the interference of some body else." The other Paper, destined for Bogouschefsky must contain only the promise of 10% in the case of a selling made singly by Zotoff and you must avoid to intrust to the Baron also the sale of the collection. This alteration so great may appear really of no consequence for the Baron, because the sale, as is proved by the letter of Bogouschefsky and the formula, is to be made only by Zotoff. If Bogouschefsky not second Thoughts, he must accept all these corrections.

As for the simulatory style of the letter by which the Baron urges you to adress yourself to Mr Zotoff I find it not dangerous. Ce n'est

241 (g)

qu'une question de goût — But it may contribute to the success.

I shall keep a complete discretion upon this affair.

Yours very truly

L. Déligeorges

241 (h)

1879

Δ. Δημητρίης.

854 (a)

277

Москва 15 Апреля 1879

Милый возлюбленный папа!

К крайнему моему сожалению я давно не получал от Тебя писем. За все последнее время я был крайне занят приготовлением к экзаменам. Теперь вскоре мне предстоит очень трудный экзамен по истории римского права. Мне приходится читать на латинском языке Institutiones Gai и также пандекты и дигесты Юстиниана. Я приготовляюсь обыкновенно с моим товарищем по университету Колмогоровым, который в прошедшем году выдержал переходный экзамен почти также блистательно как и я.

После экзамена по истории римского права предстоит еще довольно трудный экзамен по финансовому

854 (в)

праву. Затѣмъ остальные предметы по которымъ придется экзаменоваться (общественное право, государственное право и статистика) сравнительно болѣе легки. Для меня наиболѣе важно пройти благополучно экзаменъ по исторіи римскаго права. Особенное вниманіе надо при этомъ обращать на частное гражданское римское право.

Извини меня пожалуйста, что я Тебѣ такъ кратко пишу, но я страшно занятъ покуда. Мнѣ крайне важно выдержать экзаменъ до лѣта. Засимъ съ пожеланіемъ Тебѣ всего лучшаго остаюсь

Многолюбящій Тебя
Сынъ Твой
Е. Шлиманъ

Поклонъ мой Твой жены

Адресъ: Петровка, домъ Лазарика № 30

Съ великою радостію прочелъ я только что въ газетахъ о Твоихъ новыхъ успѣхахъ въ раскопкахъ подъ Троей.

538 (c)
bis

zu verachten; zweifelsohne habe
Sie schon manche neue Intellect
Entdeckung gemacht.

Meine Frau erwidert Ihren
Grüßen bestens u. wir beide bitten
uns Ihrer lieben Frau herzlichst
zu empfehlen.

Freundschaftlichst
Ihr
Ihr

538 (a)
bis

Regensburg. 15. April 1849

278

Hochgeehrter Freund!

Wie ich aus Ihren beiden lieben
Briefen v. 23. v. u. 4 d. entnehme,
sind meine Briefe richtig an die
Adresse gelangt; ich bitte Sie
nochmals um Entschuldigung, daß
ich in München so saumselig im
Briefschreiben war, es wird nicht
mehr vorkommen.

Die Angelegenheit Liederbuch
contra A. Murray soll also
Ihrem letzten Briefe gemäß
ruhen; ich habe darüber heute
an Dr Weigel geschrieben.

Zugleich mit Ihrem Briefe
habe ich von Dr Weigel Nachricht

538 (b)
bis

erhalten. Nebst vielen Empfehlungen
an ihn u. Prof. Liedenschmidt soll
ich Ihnen von letzterem mittheilen
daß die auf dem Hinterweg etwas
verspäteten Photographien u. Zeichnung
wohlbehalten in Mainz angekommen
sind.

Es freut mich sehr daß Sie wohl
sind — aber ich warne Sie freund-
schaftlichst von Ihnen gewohnten
übermäßigen Anstrengungen.
Denken Sie an Ihre Leiden in
Würzburg, das auch nur in
übergroßen Anstrengungen seinen
Grund hatte: Ihrer lieben

Familie halber u. im Interesse
der Wissenschaft müssen Sie noch
lange Jahre gesund bleiben. Also
schonen Sie sich!

Wie gerne hätte ich Sie besucht,
es müßte dies ein hochgemüth sein,
besonders jetzt, wo Sie so berühmte
Gäste haben. Aber wenn anders
das Schicksal keine unübersteigliche
Hindernisse bereitet, im August
oder September suche ich Sie unter
allen Verhältnissen auf, wo
immer Sie sich befinden mögen.

Ich bin ungemein begierig
über den Verlauf Ihrer dies-
maligen Ausgrabungen Näheres

289 (a)

Ἐν Ἀθήναις, 16 Ἀπριλ. 1879.

279

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Ἔγραψα ὑμῖν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα καὶ σὰς ἀπέστειλα ἀντίγραφον τοῦ λογαριασμοῦ σας, καθ' ὃν ὑπῆρχον ἔτι παρ' ἐμοὶ χρήματά σας ἐν δραχ. 6392.– Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὅμως μεταγενεστέρων πληρωμῶν, ἃς ἐν λεπτομερείᾳ θέλετε ἰδῇ ἐν τῇ ἐγκλείστῳ συμφώνῳ, τὰ ἐς χεράς μου χρήματά σας περιωρίσθησαν ἐς δραχ. 694.– ποσόν, ὅπερ θέλῃ πιθανῶς ἐξαρκέσῃ μόνον ἐς τὰς πληρωμὰς τῶν ἡμερομισθίων καὶ ἄλλων μικρῶν ἐξόδων τῆς ἐνεστώσης ἑβδομάδος.–

Ἀπέστειλα ἐς τοὺς ἐν Λονδίνῳ

289 (b)

mr. J. Henry Schröder & Cie,
σημιώσει τῶν τελευταίων λαχουσῶν
ὁμολογιῶν Lars εἰ ὄχω 11.

Καὶ κατὰ τὴν λύξασαν ἑβδομάδα τὸ συνάλλαγμα ἦλθε σταθερὸν τιμήν. Ἐπωλήθη ἰδιωτικὸν συνάλλαγμα πρὸς 119 1/2 ἐμφάνισιν, ἤτοι 1/2 % ἔλαττον τοῦ τῶν τραπεζῶν. Σήμερον ᾖδα δημοσιευθεὶ εἰ τῶν ἐφημερίδι τηλεγράφημα ὅτι ὁ εἰ Παρισίοις ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὑπέγραψε τὸ ὁριστικὸν συμβόλαιον τῆς συνομολογήσεως τῶν εἰς Φρ. 60,000.000. δανείου μετὰ τοῦ Comptoir d' Escompte. Δεῖ γνωρίζω κατὰ πόσον ἔχεται βασιμότητος ἡ ᾔδησις αὕτη. Ἂν ὅμως ἦ ἀληθής, θὰ ἐπιφέρῃ ὑπολήψεσιν ἐπὶ τὸ συνάλλαγμα.—

Τῶν προσκυνῶν διατελῶ ὅτως ὑμέτερος θεράπων

Ἰωσηδόνιστος

122 (a)

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCC^R DE MR DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

Paris 17 Avril 1879. 280
à Monsieur H. Schliemann
à Troie près des Dardanelles.

Monsieur,

Maison 6, r. de Calais.

1° L'appartement au 5e Et. à droite Esc. B. qui était loué 600 f. a été reloué 650 f. à Madame Wetzel.

Cette dame demande qu'on lui fasse mettre du papier dans le salon & que les peintures soient nettoyées dans cette pièce ainsi que dans la Cuisine.

2° L'appartement au 4e Etage Es. D. qui était loué 600 f. a été reloué 700 f. à Mr. de Parachaga qui demande du papier dans la chambre.

Je crois qu'il faut accorder

122 (b)

Ces réparations pour qu'elles ont été promises aux Locataires, sauf votre approbation, & que, si on ne leur donne pas satisfaction, ils signifieront probablement leur congé au prochain terme.

Sur les deux appartements restant à louer, se trouve le rez de chaussée de gauche esc. D. Il est très sale et aurait besoin d'être nettoyé, sans quoi la location s'en fera difficilement.

Et veuillez agréer,

Monsieur,

la nouvelle assurance de tout mon dévouement.

P. Baurain

1879

P. Baurain.

Paris Villa le 17 Avril 1879

460 (a)

281

Cher Monsieur

A l'instant même j'ai reçu votre aimable lettre, offre et invitation et je m'empresse de vous répondre que j'accepte votre proposition avec plaisir – tout de même ayant la maladie dans la maison et toute sorte d'autre empêchement, je ne pourrais me rendre que samedi de bon matin à votre disposition – En attendant je vous prie d'agréer mes salutation très respectueux

M. Gothéniers

460 (B)

1879

Gorkiewicz

1879
Dr Schliemann

832 (a)

282

Dr Henry Schliemann

Dear cousin Henry!

The children keep troubling me and have done so for the last two three years to write to my cousin the great discoverer Henry Schliemann that at last I had to promise. not that I have not taken the greatest interest in your successes and have felt proud of being related to the man who made the name Schliemann known all over the civilized world, but as I know that your correspondence must be very large and you must be receiving letters from every part of the world more may be than you have time to read and answer and must feel sometimes annoyed by them I was afraid my letter might share the same fate. Now Henry let me tell you in the first place as I stated before that I as well as my wife and elder children have felt the greatest interest in your discoveries and read with joy and satisfaction all that the papers state about you and your doings and see your praises sounded in the highest terms, not more though I think than is due to you. Little did I dream when as a schoolboy I had to translate Homer's poems that they were anything but fictions and that it was

832 (6)

1)

you who should prove to the world the contrary, well you have done it and your name is now mentioned by thousand and thousands as the greatest discoverer. Even here in California every well educated man is familiar with your writings and doings. so when I took our oldest daughter Helen to Sacramento to last fall to finish her education in the Sacram. Seminary one of the first questions of the principal of said institution was whether I was related to the great discoverer, and so it is everywhere.

While you have become a popular and famous man I with wife and family have lived here in California on our farm all the time. we have a large family 2 girls and five boys (one of the latter has your name Henry) we have not accumulated fortune but live in easy circumstances and are able to give our children a good education, we live happy & contented. my wife (née Caroline Kunze) you must have seen when you lived in Kalkhorst as a small child though of course you cannot recollect her, but I think you must remember how frequently Kalkhorst and Roggenstorf used to meet. Now Henry if you could write me a few lines and send us your photograph and if not asked too much your wifes also we all would be ever so much pleased.

My wife and children join me in sending our best regards to you and mrs Schliemann

Yours Truly

Ferdinand Schliemann

Black's Station Yolo Co. Cal

Apr. 17th 79.

619(a) London 17 April 1879

H. Schliemann Esqre
Troy near the Dardanelles

Dear Sir

We wrote you last on the 7th inst.

Mr J.E. Gunzburg of St Petersbg has drawn on us for your account:

£ 305.4.2 @ 11 July
" 194.15.10 " 12 "
£ 500.-.- togs of which we took due note to your debit.

Your account has also been debited for the following items @ 31 March

£ -.5.- subscription to Academy
" 1.7.- " " Times
" -.4.6 " " Athenaeum
" -.5.6 " " Builder
" -.18.- one year's subscription up

3-0

619/B/

31 Decr 1879 for Mr Eustratiades of Athens, to the 'Academy'.

We enclose Note of Encashment of sundry American Coupons amounting to £ 56.17.6 due 10 April for which we have credited you, remaining, dear Sirs,

Yours truly,

[illegible]

1879

Schröder.

17 Apl. 1879

1879

with # 621

283a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 17th April, 1879.

AMSTERDAM, 3 months	... ...	12.3¼	to	12.3⅓
ANTWERP	"	25.45	"	25.50
HAMBURG BERLIN FRANKFORT o/M	" " " }	20.57	"	20.61
PARIS	"	25.37½	"	25.42½
Do.	short	25.17½	"	25.25
MARSEILLES, 3 months	... ...	25.40	"	25.45
ST. PETERSBURG	"	23	"	23 1/16
VIENNA	"	11.90	"	11.95
TRIESTE	"	11.90	"	11.95
ITALY	"	27.92½	"	27.97½
LISBON	"	51¾	"	51⅞
OPORTO	"	51¾	"	51⅞

3 % CONSOLS	97⅞	to	98
5 % RUSSIAN, 1862	84½	"	85
5 % " 1870	85¾	"	86¼
5 % " 1871	82¾	"	83¼
5 % " 1872	82½	"	83
5 % " 1873	85⅛	"	85⅜
4½ % " 1875	74¾	"	75¼
4 % " (NICOLAI)	76¼	"	76¾
5½ % " Land Mortgage	72	"	76
5 % CHARK : KREMENTSCHUG ...	82	"	84
5 % " AZOV	82	"	84
DUNABURG-VITEPSK SHARES	16¼	"	16¾
UNITED STATES' FUNDED, 5 %	105⅝	"	105⅞ ex div.
" " " 4½ % ...	108	"	108¼
SPANISH, 3 %	14⅝	"	14¾
5 % FRENCH	113⅞	"	114⅛

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 2 per cent.

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

619 (c)

2831

LONDON

Coupons encashed for account of Henry Schliemann Esq

Apl 10	$105 - Michigan South: RR	@ 48 3/4	£	21	6 7
"	175 - Marris & Essex RR	"		35	10 11
			£	56	17 6

792 [a]

The State Savings Association

St. Louis April 17 1879

Dr Henry Schliemann

My Dear Sir

I suppose you rec my letter thanking you for your Book. I have been thinking if I could not send you something of interest in your archaeological line. It has occured to me you might like some specimens of Zuni & Moqui pottery from the old Pueblo Country in New Mexico. My friend Genl Edward Hatch has army kindly offers to obtain me some specimens, from the old villages 250 miles West of Santa Fé New Mexico. If you desire such articles I shall be very happy to forward them to you without expense to you. Mrs P. & Mrs Mackay join me kind regards to yourself & wife

Very Truly Yours Charles Parsons

792 (6)

1879

Charl Jonsons

519 /E/ Queen's Coll. Oxford. 285

Dear Dr. Schliemann, How are you faring? What discoveries have you made? The newspapers tell me that Prof. Virchow has joined you. How greatly I envy him! – Will you join an English Hellenic Society? It is about to be formed after the model of the French "Société pour l'Encouragement des Études grecques". It will deal with Greek & Greece both ancient & modern, & Mr. Newton will be President. The subscription will be a guinea a year, & it will publish memoirs relating to Greece, photographs &c. A.S. Jr. will not be a member.

One word in reply on a post-card will be enough. –

May Zeus prosper you & your excavations!

Yours very truly

A. H. Sayce.

April 17th 1879.

519 [a]

FOREIGN POST CARD.

FOR COUNTRIES INCLUDED IN THE POSTAL UNION.

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.

Dr. H. Schliemann,

Hissarlik,

Dardanelles,

Turkey in Asia.

1879

Egypt

703

286

TÉLÉGRAMME

N°. D'arrivée 84
Rééxpediée à Dom
à 8 h 30 m. du 8
Le 18/4 18
Signature de l'emloyé
D'Orsamp

D Pera Pour

Le 18/4 18
Transmis par Pera
Commencé à h m. du
Fini à 8 h 24 m. du 8
Signature de l'employé
D'Orsamp

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées
3270	47	18	6	8.			

D Schliemann British Vice Consul
Dardanelles

Munif effendi telegraphed yesterday to governor of Dardanelles that permit for tombs excavations having been delivered to Dethier before his departure and necessary conditions on your part having been fulfilled he should give you every facisetig for carrying out excavations

Thalet

1879.
Malet

514 (a) 1879 287

Hanson.

Constantinople 18th April 1879.

Dr. Henry Schliemann,
Dardanelles.

Dear Sir,

We are in receipt of your letter of the 12th Instant as well as of your telegrams of the 12th & 14th the contents of which have had our attention. —

We have paid to Dr Dethier the sum £15. being the amount assigned to him by Munif Effendy for superintending the ~~works~~ excavations of the two Tombs at Dudjik Tepe & at Besika Tepe which you will begin, and this sum is the sole amount he is entitled to for his services in this affair - we have also paid the sum of £3. for the permit, and with which Dr Dethier was to have left last Wednesday for the Dardanelles. —

We have not as yet given the — required Guarantee to the Ministry of Public

514 (6)

Instruction the Minister not having been to his post for the last few days.

We debit your account with £11.95 for the cost of the 6 Wheels which we sent you

We remain, Dear Sir,

Yours faithfully.

Chas. Mannon & Co.

Note of the cost of Wheels

6 Cast Wheels made to order	£11.00
Export duty	40
Lighterage	25
Porterage &c.	30
	£11.95

We have received a letter of credit from Messrs. J. H. Schroder & Co for £1000 to be drawn for by ourselves at sight against your receipts, please therefore whenever you require cash to send us your receipt in duplicate for the amount you wish, and we will do the needful.

121 (c)

la signification faite administrativement.

Et veuillez agréer,

Monsieur

la nouvelle assurance de tout mon dévouement.

P. Beaurain

P.S. Boulevard Sébastopol et Boulevard St Michel les locations ne vont pas bien ; c'est général dans ces 2 quartiers, cela tient aux affaires politiques et à la gêne du commerce.

—

121 (a)

288

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCCR DE MR DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

Paris 19 Avril 1879.
à Monsieur H. Schliemann à Troia près des Dardanelles (Asie mineure)

—

Monsieur,

Maison 5, Boulevard St Michel.

Je m'empresse de répondre à votre lettre du 4 avril :

Par sa lettre du 31 janvier dernier, Mr Chartieux m'ayant offert de laisser son appartement le 14 mars tout en payant le terme d'avril en entier, ce qui me laissait un grand mois pour faire à l'appartement les réparations nécessaires, j'ai consulté Mr Dropez et tous deux nous avons été d'avis d'accepter cette proposition attendu que les appartements se louent ordinairement très bien pour avril et très mal pour juillet qui est le plus mauvais terme de l'année.

J'ai fait mettre l'écriteau de suite

121 (b)

ou plutôt j'ai donné de nouveaux ordres pour que la location fut surveillée et tentée plus activement pour avril ; j'avais alors plusieurs amateurs, notamment un qui avait offert 2,200f., et qui s'est dédit au dernier moment. Les autres n'ont jamais offert plus de 2000f. — Il en vient encore dans ce moment-ci et qui n'offrent pas plus.

Je vous écris aussi exactement que possible ; mais vos lettres dans le moment de la peste ne me sont pas toujours parvenues régulièrement.

Monsieur Chartiaux a fait toutes les réparations locatives. Si j'avais pu louer Mr Trapez aurait remis l'appartement en état sans attendre.

La réparation du balcon pourrait se faire même lorsque l'appartement serait loué.

Nous aurions certainement perdu au terme de juillet à octobre ; en résiliant pour avril, j'espérais ne rien perdre du tout ; je me serai trompé, cela arrive quelquefois.

Puisque vous ne voulez pas que les réparations soient faites sans que vous soyez présent, j'attendrai.

Dans le principe, vous deviez je crois revenir pour avril ; ce n'est que plus tard que j'ai su que vous veniez en juin seulement.

Il faut voyez-vous ne pas m'en vouloir car je fais pour le mieux ; vous voyez que nous avons réussi rue de Calais, cela fait compensation. Vous savez-vous même sans nul doute que dans les affaires tout ne réussit pas toujours comme on le désirerait.

Maison rue Aubriot.

Par ordonnance de la Police une réparation a dû être faite de suite à une fosse d'aisances sous la surveillance de Mr Trapez. Il n'y avait pas à retarder, de près

561 (a)

Kiевъ, 21/9 апрѣля 1879.

289

1879

Милостивый Государь!

Не зная, гдѣ въ настоящее время находится Вашъ сынъ Сергѣй, котораго я неоднократно имѣлъ удовольствіе считать въ числѣ своихъ учениковъ, я рѣшился отправить Вамъ, для передачи ему пересылки ему, окончаніе моихъ „Филологическихъ Записокъ" и также книжку „Игры Древнихъ".

Пользуюсь случаемъ выразить Вамъ искреннее уваженіе къ Вашей неутомимой и самоотверженной дѣятельности на пользу науки и къ Вашей любви къ великому классическому міру. За открытіями, которыми Вы навсегда и заслуженно прославили свое имя, я слѣжу съ большимъ интересомъ,

561 (в)

на сколько они мнѣ бываютъ доступны, преимущественно по русскимъ и нѣмецкимъ журналамъ и газетамъ. Нѣкогда сынъ Вашъ сообщалъ мнѣ лично болѣе обстоятельныя свѣдѣнія о томъ. — Трудно придумать болѣе благородное и болѣе почетное употребленіе изъ своей οὐσίᾳ, чѣмъ то, которое избрано Вами. — Пріятно мнѣ сознавать и то, что мое отечество, хоть косвенно и отчасти, принимаетъ удѣлъ въ Вашихъ открытіяхъ тѣмъ, что въ немъ Вы пріобрѣли средства для нихъ и что съ нимъ Вы связаны, по крайней мѣрѣ, посредствомъ сына. Питаю надежду что и въ Васъ Россія не оставила дурныхъ воспоминаній.

Я былъ бы очень радъ, если бы Вы сообщили мнѣ свѣдѣнія о Вашемъ сынѣ. Нечего и говорить тотъ, что свѣдѣнія о новыхъ открытіяхъ, на которыя Вы такъ счастливы, были бы приняты мною съ особою благодарностью.

Мнѣ хотѣлось бы думать, что прилагаемая книга окажется и для Васъ не безинтересною. Можетъ быть также, что Вы, при своемъ знаніи классическаго міра и любви къ нему, найдете возможнымъ сообщить мнѣ какія нибудь замѣчанія и дополненія, которыми я бы могъ воспользоваться въ слѣдующихъ выпускахъ, воздавъ, конечно, Вамъ то, что слѣдуетъ.

Еще разъ примите увѣреніе въ глубокомъ почтеніи къ Вашимъ просвѣщеннымъ трудамъ и къ энергіи, которую Вы проявляли во всей Вашей (извѣстной мнѣ) жизни, — со стороны преданнаго Вамъ

А. Иванова.

(Адресъ мой означенъ на книгахъ).

788 (a)

290

Athen, den 21 April 1879.

Hochverehrtester Herr Doctor!

Hiermit sende ich Ihnen die Wochenrechnung vom 10. März grich. von 794 Drach. 25 %. — Damit Sie sich nun immer davon überzeugen können, sende ich auch die letzten vom 29. März und 7. April.

Ich bedaure Ihnen nicht viel schreiben zu können, weil ich wegen der großen Marmortreppe welche versetzt wird gleich auf den Bau gehen muß.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr

ergebenster Paul Ziller

783 (6)

1879

P. Zilles.

515

291

Constantinople
21 April 79

Dr. Henry Schliemann
Troy.

Dear Sir.

We confirm our letter of the 18th April & have since received your favor of the same date.

We duly received advice from Messrs J. Henry Schroeder & Co. of the augmentation of your credit to £1000. & accordingly cashed your draft for £100. against same & now beg to inform you that we have sent proceeds in Sh 108. liras to Mr. E. Vitalis of Dardanelles in a group as usual

faithfully Yours.

Chas. L. Hanson & Co.

2 — 100
1 — 109 3/105
104 — 1
5-30

1879
E. Schliemann

Auch von mir, lieber Bruder und liebe Schwester, einen recht herzlichen Gruß und der Wunsch, daß Ihr bei Euren großen Unternehmungen wohl und munter seid und gute, erfreuliche Erfolge erzielt. Wir sehen mit Spannung weiteren Zeitungsnachrichten entgegen; bis jetzt freilich haben wir noch nichts darüber gefunden. Unsere letzten Brief, den wir kurz vor Ostern an Euch absandten, werdet Ihr erhalten haben. Mit brüderlicher Liebe

Euer Wilhelm.

Nehmt Ihr Lieben Guten auch von mir innigen Gruß u. Kuß — möchte Gottes Schutz u. Segen immer mit Euch sein u. Euch vor Gefahren bewahren. Wir denken immer an Euch u. freuen uns auf Euer Kommen im Sommer ganz unendlich — schenke uns Gott ein frohes Wiedersehen! — Lieber Bruder u. liebe Schwester ich grüße Euch u. Eure lieben Kinder innig u. bin stets in dankbarer Liebe

Eure treue Schwester
Wilhelmine

836 (a)

Dillenburg 292
1: 22 ten April
79.

Mein geliebter Bruder!
u. meine theure Schwägerin!

Unbeschreiblich gern möcht ich wissen, wie es Dir u. Deiner lieben Sophie in Troja ergeht, u. so bitte ich Dich innig, uns gütigst innige Zeilen herüber zu senden u. zugleich von Euren Erfolgen was bei zu fügen, denn in unseren Zeitungen erfahren wir wohl alles später, nur, daß Prof: Virchow bei Dir sei. Ist er noch da? welch innere Genugthuung muß Dir seine Anwesenheit seien, da er alles sah, genau untersuchte u. Deinem Rechten am besten, treuesten der Welt verkündenden kann u. wird. —

836 (b)

Möchtet Ihr Beiden u. die süßen Kinder doch so recht wohl u. munter sein! Gott gebe es!!

Seit Grünen-Donnerstag bin ich wieder bei meinem theuren Kuhses, die ich mit wahrem Entzücken schon auf dem Dillb: Bahn: begrüßte – nach drei jähriger Abwesenheit; o, mein Heinrich, solche Momente des endlichen Wiedersehens – gehören wahrlich zu den schönsten im Leben. – O, meine Geliebten kommt doch auch ja diesen Sommer Beide her!! es wär wunderschön, Du versprachst es Kuhses, o, möchte es doch sich erfüllen!!

In Berlin holte Ernst mich auf einige Stunden ab von der Bahn, brachte mich in seine niedliche Wohnung, wo ich die herzliche Clementine kennen lernte, die mir sehr gefiel. Ernst ist durch ein schlimmes Magenleiden sehr weit herunter, was durch sein angestrengtes Arbeiten wohl noch verstärkt ist, will deshalb nach Kissingen zur Kur, bringt vorher nächstens seine nervenschwache Frau hierher zur stillen Erholung. Du guter Bruder, hast doch meinen Brief, worin ich Dir für das Geld dankte im Frühlinge, richtig erhalten?

Und nun meine Geliebten, lebet Beide so recht wohl, munter u. schreibt gütigst einige Mörtchen von Eurem Ergehen Eurer

getreuen, Euch innig
liebenden Elise.

Noch muß ich Dir guter Heinrich, mittheilen, daß unser letzter Onkel, Hofr: Bürger in Boizb: im März – 73 Jahr alt, starb; sanft, schmerzlos in den Armen seiner Frau entschlummerte u. einen schönen Nachruf zu meiner Freude bekam.

Gebe Gott, daß wir bald einige Zeilen Eurer lieben Hand bekämmen, wonach ich mich unendlich sehne.

E. ZILLER
ATHEN.

786 (a)

293

Athen, den 22. April 1879.

Hochverehrter Herr Doctor!

Ihr werthes Schreiben vom 16 Ap. habe ich erhalten.

An Clark & Comp.ᵉ Rathbone Place, Oxford St London habe ich wieder geschrieben, weil ich immer noch keinen Brief aus dieser Fabrik erhalten habe, weder ein Modell der Venezianischen Louvre-Holzverschlüsse. Ich brauche nun diese verlangte Auskunft unbedingt, weil ich sonst mit den Fenstern nicht vorwärts kommen und die genauen Längen der Fensterverschlüsse angeben kann (French Window Bolt to Shoot Top and Bottom.)

Der Wiener Maler ist ausschließlich für pompeianische Figuren, für die Bilder aus den Ausgrabungen von Mykäne und Troja, welche zur Verherrlichung Ihrer wissenschaftlichen

E Ziller.

1879

786 (6)

Arbeiten in Ihrem Palais ein monumentales Zeugniß für die kommenden Zeiten ablegen sollen. Der Mann ist ein sehr brauchbarer, und hat seine Forderung auch nicht hoch gestellt. Ich brauche ihn in den Monaten July, August, September. Die Decorationsarbeiten werden von billigern Malern dann nach meinen speciell hierfür angefertigten Zeichnungen ausgeführt, wovon Ihnen der Decorationsmaler gratis ein Zimmer malen soll, wenn Sie wieder zurück sein werden.-

Mit den Italienern habe ich meine Noth gehabt, weil dieselben für die trojanischen und mykänischen Gegenstände zuviel forderten. Ich habe Ihnen aber noch tüchtig herunter gehandelt, und sende Ihnen die Skizzen mit den vereinbarten Preisen, welche jedoch zuvor noch Ihrer Genehmigung bedürfen, weil ich ohne Ihre spezielle Weisung nicht höhere Preise annehmen kann.

Seit einer Woche arbeiten die Italiener

786(c)

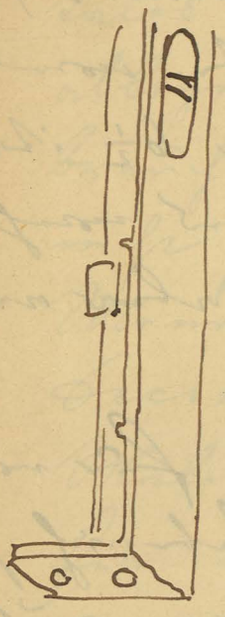
auch im oberen Stockwerke und zwar alle diejenigen Zimmer, als Schlafzimmer, Kinderzimmer, Lehrerinzimmer etc. welche den contrahirten Preis von 6½ italienisch L. nicht übersteigen. Hierin sind wohl auch Alterthümer angebracht aber nicht in so großer Menge.

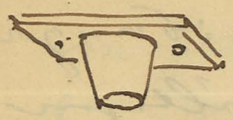
Die reicheren Empfangsräume, für welche die Italiener mehr verlangen, habe ich pausen lassen und sende Ihnen dieselben auf durchsichtigem Papiere mit der Preisangabe und Benennung des Raumes zur gefälligen Genehmigung.

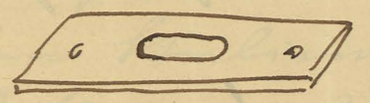
Für die Thüren kann ich in dem illustrirten Kataloge von James Hill nur die Thürbänder unter Nr. 1786 4 in — 10/3 für das Hochparterre und die Etage und Nr 1793 3½ in 11/. finden, welche mir aber sehr kostspielig vorkommen. Die französischen sind bedeutend billiger (etwa 2 francs das Paar). Bei den Thürriegeln sind die Preise auch sehr gewaltig.

786(d)

Nr. 2742.







Was mir aber hierbei nicht gefällt, ist die untere Öse, welche ein rundes Loch hat so wie der Riegel. Quillt die Thür einwenig an, was ja im Winter unvermeidlich ist, so kann man ihn nicht zu machen.

Die wiener Riegel sind besser und billiger: auch ist das untere Loch oval, was diesen Übelstand beseitigt und hat außerdem noch eine Klappvorrichtung welche verhindert, daß der Raub einfällt. Du.

Mit vorzüglicher Hochachtung, und Ihren Weisungen abwartend, zeichne ich

Ihr

ergebenster

E. Zeller

Bitte senden Sie mir die Zeichnungen wieder zurück.

288 (c)

Ἐπιτῶ συγγνώμην διὰ τὸ παρεγκρεῦσαι ἐν τῇ ἀντιγραφῇ χάθος καὶ διατελῶ μεθ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ,

Ὁλῶς ὑμέτερος θεράπων

Μιθενδόνυτος.

Σημήωσις

Ὑπῆρχον παρ' ἐμοὶ δραχ. 693.93
ἐπλήρωσα διὰ τὴν γερμανίδα
διδασκάλισσαν δραχ. 50.–
δι' ἀντίτιμον χώματος
διὰ τὸν κῆπον , 15.–
δι' ἡμερομίσθια κ.τ.λ. 229.40 , 294.40

ὑπόλ. δραχ. 399.93

Ἐν Ἀθήναις, 22 Ἀπριλ. 18[illegible]

288 (a)

294

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Ἔχω εἰς χεῖρας τὴν ἐπιστολήν. Σας διὰ τῆς ὁποίας μοι δίδετε τὴν ἄδειαν νὰ σύρω ἐς βάρος τῶν ἐν Παρισίοις κκ. Emile Erlanger & Cie μέχρι τράγκων 25.000.000.– διὰ λογαριασμὸν ὑμῶν. – Θέλω ἐπομένως φροντίσῃ περὶ τούτου, προσπαθῶν νὰ ἐπιτύχω τὸ συμφερώτερον συνάλλαγμα. Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα, συνεπείᾳ τῶν ᾐδήσεως περὶ συνομολογήσεως τοῦ δανείου, ἔλαβε τὸ συνάλλαγμα μικράν τινα ὑποτέμησιν, ἐπωλήθη δὲ τρίμηνον πρὸς λ. 118 καλῶν ὑπογραφῶν. Τὴ ἐθνι-

μὲ τράπεζα ἐξαιρουμένης καὶ δεκατρεῖς
λαὶς αὐλαῖς ἐφ' ὧν τὸ συνάλλαγμα,
ἤλθε περὶ 119½ τὸ λεῖμμον μὲ 120
τὸ καθ' ἑκάστην. Ἀλλ' ὡς καὶ
ἄλλοτε ἔτρεξα, δὲν μπόρεσε ἐφ'
ὅλης ταύτης μεγάλης πράξεως.
Ἡ τιμωμένη τράπεζα κατ' ἐπ' ὀνόμ-
ματί της εἶναι ½ μόνον ἐξαιρε-
τὸν τῆς ἑβδομάδος. - Καὶ ἐπὶ τῇ παρού-
σῃ ἑβδομάδι δὲν ἐνεργήσαμεν πλεί-
στας τραπέζας ἀπείρως τῆς περιστάσεως,
ἐπειδὴ ἐνοίκιαζε, διότι ἀπὸ ἐκεί-
νας δὲν ἐπαρέχουσι χειρόγραφα Σας,
ἐκ ἐνὸς μόνου περὶ τῶν δεκ. 400. - Ἐκαμα
ἐμπόριον μικρὸν ἐφ' ὅλου τοῦ Ι. Τσίλλερ καὶ
μὲ ἰδιαίτερη ἐπιμέλειαν τῶν ἐκπρο-
σώπων τῆς ἑταιρείας, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα
ἦτον πολὺ μέτριον καὶ ἀπὸ τὸ ἐπιχείρημα
ἐπιφορτίσθη τὸν ἐξαίσιον ἐβδο-
μάδα ἐν δεκ. 229.40, αἰτίας
ἀπολύτου ἐξαιρέσεως ἐκείνων
ἐκπρόσωπος, διὰ συνέπειαν ἐορτῶν. -

Λαμβάνω ἐφ' ὑπογράφων καὶ πρακτι-
κὸν διαφόρων τοῦ Κου Τσίλλερ
τὸ ποσὸν δεκ. 15.000. - καθὼς
ἐγὼ διὰ τὰ ἔξοδα τῆς ὑπηρε-
σίας Σας. -

Τὸ ὑπ' ἐμὸν λογαριασμόν μου,
ὃν Σᾶς ἀπέστειλα, ὑπερβαίνον ποσὸν
τῶν δεκ. 16267.90 ἀπολήγει εἰς
τοῦ ἀντιλήπτου ἐξαίρεσιν 13771. - περὶ
118¼, ἐπειδὴ τῆς ἐπιταγῆς. Σᾶς

830 (a)

195

A Monsieur Schliemann,
explorateur à Troie,
Asie-Mineur.

Monsieur,

Cédant aux sollicitations réitérées de beaucoups de personnes éminentes, de rendre accessibles aux contemporains les autographes des hommes les plus célèbres de notre temps, tant en politique que dans les arts, et de conserver ainsi à la postérité un monument impérissable de notre siècle,

j'ai entrepris la collection et la publication de ces autographes. J'ai déjà été honoré de réponses favorables de personnes illustres de maisons régnantes, de généraux célèbres, d'hommes d'État influents et d'artistes distingués, qui ont daigné encourager cette entreprise en l'appuyant de quelques mots écrits, dans leur langue maternelle, de leur propre main, tels que devises, épigraphes, sentences, maximes favorites, vers ou proverbes de prédilection, etc.

Mais cette collection serait tout-à-fait défectueuse, et le public, de même que la postérité, seraient déçus dans leur attente, si le plus grand hellénisste, le plus illustre explorateur de notre siècle, celui qui ravive, ressuscite et place devant nos yeux ébloui la Grèce d'Homère, venait à manquer dans cette galerie des grands hommes de notre temps, et, me flattant de doux espoir que vous daignerez m'honorer de quelques lignes de votre main,

830 (c)

j'ai bien l'honneur d'être, Monsieur le Docteur,

Votre très-dévoué serviteur et admirateur

Londres, le 23. avril 1879. L. Reichardt, Ph. D.

Adresse:
Prof. L. Reichardt,
17, South Street
Finsbury, E. C.
London.

830 (d)

1879

Reichards

124 (B)

à des réclamations et même à des indemnités.

Je vous demande donc l'autorisation de faire faire le nécessaire dans les conditions prévues par Monsieur Crozez.

Et je vous prie d'agréer, Monsieur,

la nouvelle assurance de tout mon dévouement.

L. Beaurain

Paris le 14 avril 1879. 296

Monsieur,

J'ai le regret de vous aviser qu'il ne saurait être fait une réparation efficace à la conduite d'eau traversant les sous-sol de la maison de Monsieur le Docteur Schliemann N° 5 Boulevard St. Michel, tuyau étant établi en plomb d'une épaisseur insuffisante pour supporter la pression des nouvelles eaux de source qu'on vient de substituer, il doit résulter fatalement de cet état de choses que de nombreuses fuites se produiront dans tuyau à côté des soudures que vous feront : j'ai l'honneur de vous proposer de changer la Canalisation en plomb complètement, et de la remplacer par une tuyauterie plus épaisse de façon à garantir l'immeuble de nouveaux accidents ; le souci que j'ai des intérêts qui me sont confiés me fait un devoir d'insister vivement auprès de vous afin de faire adopter cette solution qui me semble la meilleure, car des demi-mesures ne vaudraient pas un travail sérieux et laisseraient le propriétaire sous le coup d'être responsable

124 (c)

des Dommages qui pourraient être occasionnés par des fuites dans les Sous-Sol des magasins renfermant des Marchandises.

Le parcours de tuyaux à remplacer pouvant être évalué à 20m.00, la dépense totale, déduction faite de la reprise des vieux matériaux pourrait être fixé à 200f.00, étant donné que le mètre linéaire en plomb coutera posé 10f.00 compris nœuds, crochets etc.

Ci-joint :

L'état des réparations locatives à présenter à Mr Mercier (Entresol 13e St. Michel 5.

Lettre de M. Chartreau portant engagement de la somme de 444f.44, représentant la Valeur des réparations locatives qui il doit encore (13e St. Michel)

Veuillez agréer etc.

Signé. L. Cropsey

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCCR DE MR DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

124 (a)

Paris 23 Avril 1879.

à Monsieur H. Schliemann
à Troia près des Dardanelles.

Monsieur,

Maison 5, Boulevart St. Michel.

Comme vous le verrez par la copie ci-jointe d'une lettre de Mr. Cropsey, la canalisation d'eau, dans le sous-sol, est insuffisante pour résister à la pression des nouvelles sources. Quand la maison a été bâtie l'épaisseur actuelle du plomb suffisait; mais aujourd'hui cela est absolument impossible; j'ai même été obligé de faire fermer le robinet pour éviter des accidents; il en résulte que les locataires du rez de Chaussée sont privés d'eau que je ne puis les laisser dans cet état bien long-temps, sans m'exposer

620(a) London 24 April 87

H. Schliemann Esqrs
Troy near the Dardanelles

Dear Sir.

Confirming our letter of the 17 inst, we beg to advise having paid for your account to Mr James Hill as £ enclosed Invoice:
£ 39.1.8 for which we debit your account.

Mr Pericles Dendopoulos, of Athens has communicated to us the numbers of eleven drawn Bonds of your Greek Bs, £10.- each, & we are doing the needful for encashment at your credit.

We write to this gentleman to-day advising shipment of above-mentioned goods, with order of

620/(b)

delivery for your account, to Mr
Ernest Zeller

Herewith, Insurance account
of the same amounting to.
£ 7/9 of 24 April, to your debit.

We remain, dear Sir,
Yours truly

1879

Schröder.

with # 621

2972

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 24th April, 1879.

AMSTERDAM, 3 months	... ...	12.3⅛	to	12.3⅝
ANTWERP	"	25.37½	"	25.42½
HAMBURG	"				
BERLIN	" }	20.55	"	20.58
FRANKFORT o/M	"				
PARIS	"	25.37½	"	25.42½
Do.	short	25.17½	"	25.25
MARSEILLES, 3 months	... ...	25.37½	"	25.42½
ST. PETERSBURG	"	22⅝	"	22¾
VIENNA	"	11.92½	"	11.95
TRIESTE	"	11.92½	"	11.95
ITALY	"	27.87½	"	27.92½
LISBON	"	51¾	"	51⅞
OPORTO	"	51¾	"	51⅞

3 % CONSOLS	... ...	98 11/16	to	98 13/16
5 % RUSSIAN, 1862	... ...	83¾	"	84¼
5 % " 1870	... ...	84¾	"	85¼
5 % " 1871	... ...	82¼	"	82¾
5 % " 1872	... ...	82	"	82½
5 % " 1873	... ...	84⅜	"	84⅝
4½ % " 1875	... ...	74	"	74½
4 % " (NICOLAI)	... ...	75¾	"	76¼
5½ % " Land Mortgage	... ...	73	"	76
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	81	"	83
5 % " AZOV	... ...	81	"	83
DUNABURG-VITEPSK SHARES	... ...	16	"	16½
UNITED STATES' FUNDED, 5 %	... ...	105⅜	"	105⅝
" " " 4½ %	...	109½	"	109¾
SPANISH, 3 %	... ...	14⅞	"	15⅛
5 % FRENCH	... ...	114¼	"	114½

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 2 per cent.

620(c) 2976

Henry Schliemann Esq, Athens Dr

To Insurance effected on Door Locks, Plates &c forwarded by Globe Parcels Express from London to Athens.

addressed	2 Cases lined with Tin contg: Door Locks, Plates &c vald £45.– @ 10/– % & Stamp	£	—	4.9
	Commn 1/3 %		—	3.—
	pr 24 April 79.	£	—	7.9
			E&O.	E.

London, 24 April 1879

J Hu, V Chrö & Co

EMILE ERLANGER & Cie
20, RUE TAITBOUT
PARIS

347 (a)

298

Paris, le 24 Avril 1879

Monsieur Hy Schliemann
Troia

Votre honorée du 18 Ct nous porte
£ 1000.– Londres au 18 Juillet
à 25,20 f 25200.–
Int 85 J à 2% 119.–
Courtage 1/8% 31.50 " 150.50
f 25049.50

13234

à vr Crédit S.C.

Val 25 Ct

A vr débit nous avons porté
f 88.85 Val 12 Mars
" 44.90 " 19 " réclamés par
Mess Schmitz & Stoltenhoff à Livourne
pour vr compte

Le nouveau Crédit de
f 25000.– que vous ouvrez à Mons
Périclès Dendopoulos à Athènes est noté

347(b)

Ses dispositions auront tout accueil à un débit sous avis

Agréez, Monsieur, nos salutations empressées

Emile Erlanger

ÉMILE ERLANGER & Cie

Monsieur H. Schliemann

Troïa

près des Dardanelles.

347 (c)

1879

Erlanger.

298 2

COURS DE LA BANQUE ET DE LA BOURSE

Anciens Cours de CHOISY & BRESSON réunis

JEUDI — **Bureaux d'Abonnement : V. DESFOSSÉS & Cie, 31, place de la Bourse.** — 24 AVRIL 1879

REVENU dernier Exercice	Précéd. Compt	Clôture Terme	REPORTS du Compt à la liq.	REPORTS d'une liq. à l'autre	COURS de COMPENSon	FONDS PUBLICS	PRIX AU COMPTANT
3f	79 15	79 37		10 11	79 25	**3 %**, jouissance 1er avril 1879.....	79f25 30 40 42½ 45
						COURS MOYEN : 79f35	Dr Cours à 3 h. ½ 3 % 00f00
4f	98	87			96	4 %, jouissance 22 mars 1879.....	
4f50	110	108 70			109 60	**3 4 ½**, jouissance —	110f 110f25 110f
3f	81 60	81 70			81 60	**3 %** amortissable, j. 16 avril 1879....	81f70 65 75 80 85
						COURS MOYEN : 81f75	Dr Cours à 3 h. ½ 3 % 00f00
20f	511	435			510	Oblig. du Trésor, j. 20 juillet 1878.....	512 515
20f	510	482 50			510	— — nouv., j. 16 décembre 1878	512 510 50
5f	115 10	115 20	f. p. 30	27 26	114 10	**5 %**, jouissance 16 février 1879.....	115f10 20 30 25 27½ 25
						COURS MOYEN : 115f20	Dr Cours à 3 ½ % 5 % 115f41¼
25f	535	480			532 50	Bons de liquid. Departt 5 %, j. 15 janvier 78	535 534
9f	249 75					Départt de la Seine, 225 f., 4 %, j. janv. 79	250 248 75
15f	517 50	380				Ville 1855-60, 500f 3 %, j. mars 1879...	518 516
20f	530	447 50				— 1865, 500f 4 %, j. février 1879.	530 529 50
12f	412	367 50				— 1869, 400f 3 %, j. 31 janvier 79	410 411 411 75
12f	404 50	398 75			408	— 1871, 400f 3 %, j. janvier 1879	405 50 406 405 50 407 50
3f	107 50					— — quarts, —	107f75 50
20f	522	492 50			530	— 1875, 500f 4 %, j. 15 avril 1879	522 50
20f	522 50	477 50			530	— 1876, 500f 4 %, —	521 50 521
25f	532	496 25			542 50	— Bons de liquidation, j. 20 avril 1879	532 532 50
	875	875			840	La Foncière (assurance), 125f p., j. mai 77	872 50 875
97f936	3030	3040			3040	Banque de France, j. janvier 1879.....	3037 50
	675	670			640	Banque d Escompte de Paris, 125f p., j. nov. 78	672 50 680 690 682 50
40f	756 25	753 75			740	Banque de Paris et des Pays-Bas, j. jr 79 (Action 500 fr. t. p., ex-coupon 12.)	755 753 75 757 50 755 753 75
40f	800	797 50			795	Comptoir d'Escompte, j. février 1879. ..	800 798 75 800
10f	380	380			380	Foncier Colonial, 300 fr. p., j. juillet 1878	
	430	525			430	Crédit Agricole, 200 fr. p., j. janvier 1876	
12f50	757 50	763 75			745	Crédit foncier, 250f p., j. janvier 1879	762 50 765 760
	755					— — nouv. 250f p., —	
12f50	720	770				— — — 150f p., —	
6f	141	142 50				Société Algérienne, obl. 150f 4 %, j. févr. 79	141
25f	524	452 50			522	— — 500 fr. 5 %, j. déc. 1878	526
15f23	690	657 50			682 50	Crédit Industriel. 125 fr. p., j. nov. 1878	
20f	686 25	672 50			682 50	Crédit Lyonnais, 250 fr. p. (ex-c. 14) j. jr 79	687 50 685
	481	480			470	Société de Crédit Mobilier, j. janvier 1879	477 50
	193					Crédit Mobilier ancien (ex-c. 2).....	193
5f	685	672 50			683 75	Dépôts et Cies-Cts, 125 fr. p., j. nov. 1878	685
12f50	516 25	513 75			510	Société Financière, 250 fr. p., j. avril 1879	515 513 75
15f463	480	480			481 25	Société Générale, 250 fr. p., j. avril 1879	480 477 50
25f	592 50	597 50			597 50	Banque Franco-Égyptienne, j. janvier 79 (250 fr. p., ex-coupon 10.)	593 75 595 597 50
	265	266 25			262 50	Banque Franco-Hollandaise (ex-c. n° 1)	265
	448 75	446 25			430	Banque Française et Italienne, j. janvier 77 (325 fr. p., ex-coupon 8.)	445 25 447 50 450
3f12	593 75	540			588 75	Union générale, 125 fr. p., j. déc. 1878	592 50 593 75 595
29f60	577 50	595			582 50	Bône à Guelma, t. p., j. avril 1879.....	575 570
11f523	570	550			567 50	— — act. nouv. 250f p., j. avril 79	570
	27	26 25			27	Charentes (en liquidation), j. février 1877	25f
20f	560	541 25			557 50	Est-Algerien. 375 fr. p. (ex-c. 6), j. mars 79	557 50 560
33f	723 75	725			715	Est, j. novembre 1878.....	723 75 725
52f	1175	1178 75			1162 50	Paris-Lyon-Méditerranée, j. nov. 1878..	1175 1172 50 1175
40f	872 50	870			865	Midi, j. janvier 1879.....	875
64f	1495	1490			1460	Nord, j. janvier 1879.....	1495 1492 50
56f	1190	1190			1227 50	Orléans, j. avril 1879.....	1186 25 1187 50
25f	530	465			530	Orléans à Châlons, annuités, j. févr. 1879	532 50 530
35f	767 50	780			777 50	Ouest, j. avril 1879.....	767 50 765
25f	622 50	622 50			625	Docks de Marseille, j. nov. 1878 (ex-c. 10)	620 622 50 f.c. d10
28f50	490	488 75			490	Magasins généraux, j. janvier 1879 (ex-c. 7)	488 75 490
	327 50	330			330	Allumettes (Cie gle), 325 fr. p., j. avril 1875	330
62f	1237 50	1241 25			1240	Gaz (Cie Parisienne), j. avril 1879.....	1240 1237 50 1242 50 1243 75 1245
	17	17 50			12 50	Immobilière, j. janvier 1867.....	15f 17f 16f 16f50
22f50	545	545			547 50	Transatlantique, j. janvier 1879 (ex-c. 35)	545
32f50	665	635			670	Messageries maritimes, j. déc. 1878....	670
25f	538 75	533 75			535	Voitures à Paris (Cie des), j. jr 79 (ex-c. 20)	536 25 537 50 535
15f	380	310			345	Salines de l'Est, j. 15 avril 1879 (ex-c. 23)	372 50 377 50 378 75 375
32f987	740	742 50			735	Suez, Actions, j. janvier 1879 (ex-c. 40)	740 745
8f	138	122 50			137 50	— Bons trentenaires, 8 %, j. fév. 1879.	138 137
36f754	637 50	633 75			632 50	— Délégation, j. janvier 1879 (ex-c. 19)	640 650
4 %	66 50	66 40			66 30	4 % Autrichien, or, j. avril 1879.....	66f50 75 50 65
	247 50	300			250	Khédive, Obl. Daïra Sanieh, j. 15 avr. 1879	250
	220	242 50			226	— — Daïra Khassa, j. janvier 1879	
30f	231 25	231 25			227 50	Egypte Dette unifiée, j. novembre 1878	230 50 232 232 50 233
25f	315	318 75			325	— Obl. priv. 5 % (chin de fer), j. 15 oct. 78	318 75 317 50 321 25
	340	351 25			345	— Obl. domaniale, 202f p., j. déc. 1878	340
25f	340	362 50			345	— — tout payé, —	
1 %	14 15/16	13 9/16			14 ½	Espagne, 3 % extérieur, j. janvier 1879	14 7/8 15 1/16
1 %	13	13 15/16			13 3/8	— Intérieur, j. janvier 1879.	
30f	438 75	433 75			427 50	6 % 1878 (Obl. Cuba), j. janvier 1879 ..	437 50
40f	540					— Pagarès, 500 fr., j. janvier 1879 ...	
5 %	78 60	78 55			78 30	Italien, 5 %, j. janvier 1879.....	78f55 60 70 75
						— Coupures au-dessous de 50 francs.	
3 %	45 60	37 50				— 3 %, j. avril 1879.....	
15f	256 50					Victor-Emmanuel (Ob. 1863), j. avr. 1879	256 50 257
6 %	78 10	77 35			77 80	Hongrois, 6 %, or, j. janvier 1879.....	78f60 70 75 55 79f20 79f 79f40
	13	14			14	Péruvien, Obl. 6 %, j. juillet 1875.....	
5 %	88 25	88 40			89 30	Russe, 5 % 1877, j. janvier 1879	86f60 65 55 30 20
	11 50	11 45			11 40	Turc, 5 %, j. janvier 1876.....	11f60 65 55
	8	15				— — nouveau, j. janvier 1876...	
	500	500			497 50	Banque Ottomane, 250 fr. p., j. janvier 76	500 501 25 502 75 —
12f	475	506 25			475	Banque hypothre d'Espagne, 200f p. (ex-c. 4)	
	640	640			627 50	Foncier Autrichien, 200f p., j. juillet 1873	640 645 647 50 648 75 650
25f	385	395			391 25	Crédit foncier Russe, Obl., j. janvier 1879	385 383 75 386 25
25f	380	441 25			385	— — 4e et 5e séries, j. fév. 1879.	377 50 382 50 377 50
35f	940	905			877 50	Mobilier Espagnol, j. janvier 1879 ..... (Actions de capital, ex-c. 7.) (Actions de jouissance, ex-c. 4.)	910 900 915 920
39f	572 50	573 75			566 25	Chemins Autrichiens, j. janvier 1879....	572 50 575
12f	320	320			311 25	Badajoz (Ciudad Real à), j. nov. 1878 ..	318 75
	159	158 75			156 25	Lombards, j. novembre 1874 (ex-c. 31) .	159 75
	232 25	365			260	Nord-Ouest de l'Autriche, j. janvier 1879	
20f	287 50	286 25			277 50	Nord-de-l'Espagne, j. janvier 1879 (ex-c. 24)	287 50 290 288 75
10f	380	380			380	Portugais, j. janvier 1879 (ex-c. 34).....	378 75 387 50
	95	95			92 50	Romains, j. octobre 1865.....	95f 94f75
24f	370	368 75			361 25	Saragosse, (Madrid à) j. janvier 1879 ...	370 367 50

A TERME	1er COURS	PLUS HAUT	PLUS BAS	DERNIER COURS
fin c.	79 40	79 57	79 35	79 52
pr. f. c.	79 50	79 70 d25		79 45 d50
pr. f. c.		d1f		d2f
pr. f. p.		d25	79 90	80 d50
fin c.				
fin c.	81 65	81 80	81 65	81 77
pr. f. c.		d25		d50
pr. f. c.		d1f		d2f
pr. f. p.		d25		82 25 d50
fin c.				
fin c.	115 20	115 42	115 17	115 40
pr. f. c.	115 35	115 60 d25	115 25	115 50 d50
pr. f. c.		d1f		d2f
pr. f. p.		d25	116 10	116 25 d50
pr. f. p.		d1f		d2f
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.	875			870
pr. f. c.		d05		877 50 d10
pr. 15 p.		d20		d10
fin c.				
pr. f. c.		d20		d10
en liq.	675	685	672 50	680
pr. f. c.	695	697 50 d05	680	691 25 d10
pr. 15 p.		d05		d10
en liq.	751 25	755		753 75
pr. f. c.		d10	15p.	762 50 d10
en liq.				
pr. 15 c.		d05		d10
en liq.				
fin c.	765	767 50		766 25
pr. f. c.		d05	770	767 50 d10
pr. f. p.		d20	790	785 d10
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.	673 75		670	672 50
pr. f. c.		d10	15p.	d10
en liq.	480		477 50	478 75
pr. f. c.		d05		d10
pr. 15 p.		d05		d10
en liq.				
en liq.	515		512 50	513 75
pr. f. c.		d05	15p.	d10
en liq.	480			
pr. 15 c.		d05		d10
en liq.	592 50			595
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	447 50			450
pr. f. c.		d05	15p.	455 d10
en liq.				
fin c.				
pr. f. c.		d05		d10
fin c.				
en liq.	623 75			622 50
en liq.				
en liq.	330			
en liq.	1242 50		1241 25	1245
pr. 15 p.		d05		1255 d10
en liq.	17 50			16 25
en liq.	545	548 75		546 25
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	536 25			537 50
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	743 75		742 50	743 75
pr. f. c.		d05		d10
pr. 15 p.		d05		d10
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	66 55			66 65
pr. f. c.		d25		d50
en liq.				
en liq.				
en liq.	232 50		231 25	232 50
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
en liq.	437 50			
en liq.				
en liq.	78 60	78 75	78 55	78 76
pr. f. c.	78 75	78 85 d25	78 75	78 80 d50
pr. 15 p.		79 35 d25	79	79 25 d50
en liq.				
en liq.	78 50	79 20		79 10
pr. f. c.		d50		d50
en liq.	88 40		88 25	88 30
pr. f. c.		d25		d50
en liq.	11 55			
pr. f. c.		d25		d50
en liq.	498 75	503 75		502 50
pr. f. c.	502 50	505 d05		d10
pr. 15 p.	510	513 75 105		507 50 d10
en liq.	642 50	650		648 75
pr. f. c.		d05	651 25	655 d10
pr. 15 p		d05		d10
en liq.	912 50	920	903 75	912 50
pr. f. c.		d20	935	940 d10
pr. 15 p.	975	995 d20	1000	1027 50 d10
en liq.	575	576 25		575
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	318 75			
en liq.	158 75	160		153 75
pr. f. c.		d05		d10
pr. 15 p.		162 50 d05		d10
en liq.	287 50	288 75	286 25	283 75
pr. 15 p.	292 50	295 d05		d10
en liq.	385			
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	95			
en liq.	367 50			370
pr. f. c.		d05		d10

with # 347

EMPRUNTS DE VILLES FRANÇAISES

Ville d'Amiens, 4 %, j. mai 78	111
Bordeaux, 3 %, j. nov. 1878	
Constantine, 1000f 5 %, j. janv	
Havre, 500f 4 ½, 184f p., j. déc.	
Lille, 3 % 1860, j. avril 1879	102 75 102
— 3 % 1863, j. janvier 79	100 1868
Ville Marseille, 3 %, j. 31 jr 79	389 390
Nîmes, 1000f 5 %, j. 31 déc. 78	
Roubaix et Tourcoing.....	51f50
Rouen, r. à 1250 fr.. j. 15 jr 79	

VALEURS FRANÇAISES (Actions)

Jouiss. Actions de Suez, j. jr 78	
— Délégations — —	170
— de l'Est, j. mai 1878.....	285
— Midi, j. juillet 1878.....	
— Nord, j. janvier 1879....	
— Orléans, j. avril 1879....	800
— Ouest, j. avril 1879.....	
Ch. Bourges à Gien, j. janv. 79	
— L'Hérault, j. janvier 1878	
— Nord-Est français, j. jt 78	160
— Tramways-Nord (ex-c. 8)	162
— Tramways (Cie gle), 400f p.	
— du Dépt du Nord, j. jr 78	
— Tramways-Sud, tout payé	150
Soc. Algérienne, en liq., 250f p.	
Cie — 500f t. p., j. janv. 79	412 50
Ann. Départles, 200f, j. sept. 78	
— Lérouville-Sedan, j. mars	510
— Nord, j. janvier 1879....	359 50
Caisse Lécuyer, j. mars 1879	
Crédit Rural, 350 fr. p., j. jt 75	
Se-Comptr-des-Entreprs, j. jr 79	200 205
Naud (Comptoir), ex-c. 6....	97f50
Marchés de Naples, j. déc. 72	
— Cie gle des), j. janvier 1879	
— du Temple, j. avril 1879...	
— aux Chevaux, j. 18 mars 75	
Eaux (Cie gle des), j. janvier 79	
Eaux de Vichy, j. mars 1879	
Industrie linière (Comptr) j. av.	
Lin Maberly, j. septembre 1877	
Gaz de Bordeaux, j. janvier 79	650
— (Cie centrale), j. av. 79 ..	595
— général de Paris, j. jr 79	255
— de Marseille, j. av. 1879	
— de Mulhouse, j. av. 1878	
— jouiss. (Cie Parisne) avr. 79	930
— (Union des) prior. (ex-c. 8)	
Ahun (houillères), j. 15 janv. 75	
Belmez, j. janvier 1879 (ex-c. 18)	
Laurium (Cie française) ex-c. 3	670 663 75
Malfidano (coup. 10 est.) j. nov.	
Mokta-el-Hadid, 400f p..nov. 78	1360
Cail et Cie, j. juillet 1876...	
Cie de Fives-Lille, j. nov. 1878	500
Liverdun (Forges), ex-c. 4..	
Omnibus de Paris, j. janv. 79	1385
— (jouissance), j. juillet 78	925
Voitures (jouiss.), ex-c. 3...	140
Deux-Cirques, j. juillet 1878.	
Bouillon Duval, j. 15 fév. 78	845
Le Figaro (act. de 62f50) ex-c. 2	625 628 75
Lits militaires, j. 20 févr. 1874	
Matériel de Chins de fer (ex c. 12)	
Vidange (Cie Parne) 250f p. 8 jn 78	640 645 640

OBLIGATIONS DU CREDIT FONCIER

Foncres 500f 5 %, j. nov. 1878	525 527
— 500f 4 %, —	516 517 50
— 100f 4 %, —	104 75 25
— 500f 3 %, —	535
— 100f 3 %, —	109 110
— 500f 4 % nouv., nov. 78	520
— 400f 3 % 135f p., j. oct.	377 25 378
Commles 500f 3 %, j. nov. 1878	475 75 25
— 100f 3 %, j. mai 1878.	98f
— 300f 5 %, j. janv. 1879	315
— 500f 4 %, —	509

VALEURS FRANÇAISES (Obligations)

Bondy à Aulnay, 3 %, j. mai 78	
Bône à Guelma, j. févr. 1879	354
Bordeaux à la Sauve, ex-c. 16	ex-rép. 250f
Bourges à Gien, j. nov. 1878	
Charentes 3 %, ex-c. 24....	39f50 ex-rép. 250f
— Bons 250f 6 %, ex-c. 9...	36f50 25 ex-rép. 200f
Est-Algérien, 3 %, j. 15 jr 79	350
Est, 5 %, j. décembre 1878..	602 50 600
— 3 %, —	377 376 25
— — nouv., j. mars 1879	371
Ardennes, 3 %, j. janvier 1879	375 374
Bâle 5 %, r. 625f j. janvier 79	1843
Frévent-Gamaches, 3 %, j. jr 77	110
Gde Ceinture, 3 %, j. av. 1879	371
L'Hérault, 3 %, j. janvier 1879	191 185 180 185 190
Lille-Béthune, 3 %, j. av. 79	370
Lisieux à Orbec; j. avril 1879	
Lyon, 5 %, j. avril 1879.....	1200 1195
— 3 %, —	372 373
Bourbonnais, 3 %, j. jr 1879	378 50 378
Dauphiné, 3 %, —	375 376
Genève (Lyon à) 3 % 1855 —	376
— — 3 % 1857 —	375
Méditerranée, 5 %, j. av. 79	600
— 3 %, j. jr 1879	375 376 50
P.-L.-M. (Fusion), j. janvier 79	378 376 50
— — nouv., j. av. 79	371 372
Rhône-et-Loire, 3 %, j. jr 75	4 % 575
Victor-Emmanuel 1862, j. av.	
Médoc, 3 %, j. janvier 1879	Bons
Méridionaux français, j. jr 79	200 202 50 197 50 200
Mézidon à Dives, 3 %, j. jr 76	50f 35f 50f 40f 45f
Midi, 3 %, j. janvier 1879..	376 375 376
Nantais, 3 %, j. janvier 1879	285
Nord, 3 %, j. janvier 1879..	380 382 50 383 50
Nord-Est, 3 %, j. av. 1879 .	346 75 345 340
Normands, 3 %, j. decembre 76	75f 70f 65f 55f 60f
Orléans 1842, 4 %, j. janv. 1879	1848
— 3 %, —	378 379 380
Grand-Central, 3 %, —	377 378 376 50
Orsay, 4 %, j. novembre 1878	
Orléans à Châlons, j. janv. 79	275 277
— 2e émission, —	252 50
— 3e et 4e —	226 50 227 50
Orléans à Rouen (Nord), j. jr 79	265
Gisors à Vernon, 3 %, j. av. 79	
Glos-Montfort, 3 %, j. janv. 79	
Pont-de-l'Arche, 3 %, j. jr 79	
Orne, 3 %, j. avril 1879.....	
Ouest, 3 %, j. janvier 1879.	377 50 378
— 5 % 1852-54, j. janvier 1879	4 %
Havre, 6 %, j. janvier 1879.	5 %
Rouen, 5 %, j. décembre 1878	4 %
Ouest-Algérien, 3 %, j. mars 79	315
Tramways-Nord, 400f 6 %, j. av.	342 50 340
Perpignan à Prades, j. juill. 72	
Picardie et Flandres, j. jr 79	290 287 50
Réunion, 3 %, gar. pr l'Etat, j. jr	
Seine-et-Marne, j. janv. 1876	50f 40f 45f
La Seudre, 3 %, j. janvier 79	
Tramways (Cie gle) 500f 6 % jr 79	435
Tramways-Sud, 500f 6 %, jr 79	446
— Sèvres-Versailles, 6 %, jr 79	140 135
Tréport, 3 %, j. juillet 1878.	185 177 50 175 172 50
Vitré à Fougères, j. janvier 79	250 260 255
Vosges, 3 %, j. janvier 1879	260 255 250
Crédit Colonial, 5 %, j. févr. 79	6 % 580
Crédit Mobilier, r. 120f, j. jr 79	116 117
Cie Fco-Algérienne, 3 %, j. jr 79	285 285 75 285
Docks du Havre, 3 %, j. janv. 79	
— de Marseille, j. janv. 79	
Halles de Naples, j. mai 1874	16f
Marché aux Chevaux, j. 15 oct.	329
Cie gle des Eaux, 3 %, j. av. 79	365 5 % 532 50
Eaux (Banlieue-Paris) 6 % jr 79	
Gaz de Bordeaux, 5 %, j. av. 79	502 50
Cie Parisne du Gaz, 5 %, j. jr 79	523 75 523
— nouveau, 75f p., j. janv. 79	515
Gaz (Cie centrale), j. janvier 79	300 5 % 499
Gaz général de Paris, j. mars	285
Union des Gaz, j. janvier 1879	
Houillères d'Ahun, j. 15 av. 78	
Cail et Cie, r. 450 fr., j. av. 79	430
Fives-Lille, 1res et 2e émiss. jr 79	456 25
Liverdun, 250 fr. 6 %, j. 15 oct. 77	15f 16f
Messageries, 6 %, j. av. 1879	5 % 518
Omnibus, 5 %, j. janvier 1879	525
Voitures à Paris, 5 %, j. av. 79	512 50
Cie Immobilière, ex-rép. 78 82	124 123 50
Cie Transatlantique, 5 %, j. jr	515
Lits militaires, 6 %, j. nov. 78	550
Salines de l'Est, j. janvier 1879	
Canaux agricoles, 5 %, j. nov. 78	280
Canal de la Bourne, 5 %, 15 av.	265
Suez, 5 %, j. avril 1879.....	560 562 50 563 75
— Bons de Coupons, j. 15 nov. 78	86f

FONDS D'ÉTATS & DE VILLES ÉTRANGERS

Anglais (consolidés 3 %) j. 5 jr 79	
Autriche, 5 % argent, j. jr 79	57 ½ ¼
— Obl. domaniales, j. mars	310 309 75
Belge, 4 ½, j. nov. 1878.....	108 ½ 5/8 2 ½
Danube, 8 %, j. janvier 1879	
Egypte, Obl. Vice-Roi 1866, j. 79	
— — 1870, j. avril 76	
Espagne, extre, 2 %, j. janv. 79	36
— intérieure, 2 %, —	
États-Unis, 6 % 1867 j. janv. 79	
— Consolidés, 5 %, j. nov. 78	108
— 4 ½, j. fév. 79	
Haïti, ex-coupon 47.....	
Honduras, Obl. 300f, j. mars 73	11f 12f
Hongrois, Obl. 300f, 5 %, j. jr 79	234 235
Norwégien, 4 ½, 1878, 15 janv. 79	100
Rome, Obl. 5 %, j. déc. 1878	92
— Obl. 5 %, 1860 64, j. av. 78	
— — 5 %, 1866, —	85
Portugal, Obl. 5 % 1876, j. av.	
— — 1877, j. jr 79	
Roumain, 5 % 1875, j. av. 79	66f
Russie, 5 % 1862, j. nov. 1878	84 ¼ 84 83 ¾
— 5 % 1870, j. fév. 1879	84 ¾ ¼ ¾ 85
— 4 ½ 1875, j. av. 1879	74 75
— Obl. 4 % 1867, J. nov. 1878	383 381 383
— — 1869, —	382 50 383 50 382 50
Suédois 1878, 4 %, j. 15 déc. 78	
Tunis (Dette générale), j. jr 79	219 50 217 50
Turquie, Obl. 1860, j. janv. 76	72f 71f
— — 1863, —	84f 83f
— — 1865, —	73f75 75f 75f25
— — 1869, j. oct. 1875	71f 70f
— — 1873, —	64f25 65f 65f50
Ville Florence, 5 %, j. juin 1878	267 50
— Naples. 5 %, j. nov. 1878	355

VALEURS ÉTRANGÈRES (Actions)

Autrichiens (jouiss.), j. juill. 78	
Méridionaux, j. janvier 1879	
Romains priv. 6 %, j. avril 66	225
Mobilier Espagnol (jouiss.) jt 78	450 485 470
Gaz de Madrid (ex-coupon 12)	765
Télégraphes Nord, j. janv. 79	

VALEURS ÉTRANGÈRES (Obligations)

Autrichiennes, 3 %, j. mars 79	355
— 2e hypot. —	340 341 343
— nouveau réseau, —	337
Badajoz (Ob. hypot.) 5 %, j. av. 79	
Kronpriuz-Rodolphe 5 %, j. av.	418
Central-Suisse, 4 %, j. févr. 79	
Lombards, 3 %, j. janvier 1879	254 25 50
— série X, j. avril 1879....	250 50 250
Nord-de-l'Espagne, 3 %, j. av.	315 314 50
— 2e série, j. octobre 1878.	294 292 290
Pampelune, Obl. spéc. j. jr 79	296 25 50 297
— — j. janv. 1881	263 25
Portugais, 3 %, j. janv., 1879	316 316 50 315 50
Romains, 3 %, j. janvier 1873	
Saragosse, 3 %, j. janvier 1879	319 319 25
Cordoue à Séville, 3 %, j. jr 79	
U.S. Mortgage, obl. 6 %, av. 79	
Gaz de Madrid, 5 %, j. janv. 79	482 50 485

VALEURS EN BANQUE (en Liquidation)

3 % Intr Espagol, j. jr 79	13 31/32 14 1/16
3 % Extr — —	14 7/8 15 3/32 1/8 f. p. 15 1/4 5/16 d1/4
2 % — nouv., —	35 15/16 36
Billets hypothres, j. avr. 79	485
— Cuba, j. avril 1879 .	438 1/8 437 50 438 1/8
Pagarès, Rio-Tinto, j. jr	329 3/8 330
6 % Péruvien, j. juillet 75	
6 % Hongrois, or, j. jr 79	78 9/16 79 7/32 3/16
	79 79 ½ d½
	f. p. 80 ¼ 81 d½ 80 80 ¼ d1
5 % Turc, j. janvier 1876	11f50 55
	f. p. 11f85 d50
Chs Ottomans, j. oct. 75	42f50 43f25 43f
Banque Ottomane, j. jr 76	500 499 3/8 503 1/8
	502 505 d5
	f. p 515 520 d5 508 513 d10
Egypte, Obl. 6 %, j. nov.	234 25 233 1/8 231 7/8
	232 235 d5 f. p. 241 242 d5
— (Ch. de fer), j. 15 avr.	320 321 7/8
5 % Russe 1877, j. jr 1879	88 ½ ¼ 7/16
4 % Autrichien or, j. avr.	66 5/8 ½ 11/16

VALEURS EN BANQUE (au Comptant)

3 % Intr Espagnol, j. jr 79	13 15/16 14 1/16
3 % Extér — —	14 7/8 15 1/8
2 % nouv. — —	35 15/16 36
Billets hypothres, j. avr 79	484 3/8 485
— Cuba, j. avril 1879 .	437 50 438 75
Pagarès, Rio-Tinto, j. jr	330 331 25
Obl. Ottomane 73, j. oct. 75	64f50 25
— Chs Ottoms, j. oct. 75	42f50 43f25
Banque de Constantinople	
Délégon tribut d'Egypte.	
Haïti. Obl. 8 %, j. jr 76	185
Obl. Russe 1864, j. 15 jr 79	570
— 1866, j. 13 mars	557 50
Autriche 1854, j. avril	628 75
— 1864.....	335
— Loze 1858	362 50
Fribourg.....	23f
Neuchâtel.....	17f50 18f25
— Anvers 1867, j. mars	96f25
— — 1874, j. nov. 78	99f75
— Bruxelles 1867, j. jr 79	93f25
— — 1874, j. mai	104 103 50
— Liége 1868, j. avril 79	92f50
— Ancône, j. janv. 79	840
— Florence 68, j. avril 78	93f 93f75
— Naples 1868, j. nov. 78	98f50
— — 1877, j. jr 79	251 25 257 50
— Madrid 1868, j. jr 71	44f 7/8 75
— Bucharest.....	27f 27f50
— Milan 1861.....	31f
— — 1866.....	10f
— Venise.....	16f25
— Barletta.....	20f25 19f50
— Bari.....	38f 38f25
Crédit général français.	832 50 o.
Banque Parisienne, déc. 78	947 50 957 50
— générale de Crédit, j. jr 79	545
Petitdidier et Ce ex-rép.	30f
Hirondelles Parisiennes.	300
Eaux de Calais, ex-c. 9.	92f50 d.
Richer, j. juin 1878....	889
Electricité Jablochkoff..	722 50 o.
Cie de l'Alliance estamp.	5f60 50
Part fondateur de Suez	13975
Hippodrome de Paris...	402 50 403 75
Salins du Midi, j. janv.	1200
Part Petit Journal, j. nov.	2025 2035 2010
— Petit Lyonnais.....	320 310
— La Lanterne, fév. 79.	660 672 50
— Nouveau Journal...	195 190
Mses Pontgibaud, j. déc. 78	550
— de Bingham.....	412 50 400
— Villagutierrez, ex-c. 7	25f
— de Diélette	475 d.
— de Collo, ex-c. 3...	135
Zinc V.-Montagne, 10 nov.	250 252 50
Santander-Quiros 15 jn 78	400
Stolberg (ance), j. oct. 78	41f25
— privilégiée, j. oct. 78	
Silésie (ance), j. juill. 78	312 50
Huelva (jouiss.), j. oct. 78	265
Houillères de Dombrowa	500 o.
Charbonnages Rhénans.	26f25 d.
— Jemeppe-Auvelais...	30f
Part de Communay, j. nov	375 d.
Forges Alfortville, ex-c. 1	30f
Cie Industrie du Gaz, jr 79	430
— Industrielle — —	265
Carrières et construction	510 d.
Corderies du Maine, j. déc.	335 340
Tramw.-Roubaix, 250f p.	
Transpts Parisiens, j. avr.	200 o.
Coin de Rue.....	200
Tabacs d'Italie, j. jr 79	815 d.
Canalisn de l'Ebre ex-c. 3	38f50
Omnibs de Londres j. mars	200 d.
Chs de fer Russes, j. jr 79	612 50 d.
— Séville-Xérès éch...	210
— Pampelune, j. jt 66	175
— Suisse occidle, j. jn 77	75f
Obl. Lille-Valenc., août 76	170
— — 5 %, j. nov. 76	
— Vendée, j. octobre 76	190 50 192 50
— Rouen-Sud, j. juill. 76	88f 87f
— Guill.-Lux. 3 %, j. nov	385
— — 5 %, —	610
Obl. Méridionales, avr. 79	242 50 244
— Livourne, j. janv. 79	237 50 d.
— N.-O. Espagne, ju 66	60f
— Pampelune, j. oct. 75	246 25
Obl. Séville-Xérès, mai 65	35f
— — nouv., j. jr 79	186 50 187 50
— — — j. déc. 78	187 188 75
— Lerida à Reuss, oct. 64	90f o.
— Montblanch Reuss —	84f o.
— Dépt du Nord j. nov.	99f
— Dépt d'Alger 5 %, 5 i 5 p.	1000 o.
— Crédit foncier 5 %, j. nov.	
— Commles 5 %, —	525 524
— — court t. 1885, j. jr	532 50 d.
— — — 1886, —	532 50 d.
Bons Agricoles 5 %, j. avr.	503 75
Obl. Docks St Ouenj. mars	338 75
— Tramw.-Roubaix, j. jr	285 287 50
— — de l'Eure, avr. 79	117 50
— — de Madrid, j. fév.	
— — Catalans, j. jt 79	50f
— Mines de la Corrèze	105
— — Villagutier., jr 79	
— — d'Auzits, j. jr 79	185
— — de Carnoulès, j. jr	183 175
— Rio-Tinto, 7 %, j. jr	375 377 50
— Charb. Nord, mai 76	23f
— — Rhin, j. oct. 76	41f25
— — Var, j. oct. 1877	10f 9f50
— Carres lithog., j. avr.	121 25
— Métall. de la Vienne	235 d.
— — Tarn-Garonne..	195 200 hr 200
— — d'Auteuil, j. fév.	187 50 190
Bons de Liverdun, 15 jt 77	140 o.
Obl. Chantiers de la Seine	210 d.
— Fges de la Seine, j. jr 79	90f d.
— Entrepts P. L. M. avr. 79	195 200
— Comsn la Villette, avr	256 25 253 75
— Figaro (nlles) j. 15 mars	
— Tabacs d'Italie, j. jr	517 50
— Italienne de Soufre.	435
— Hôtel de Nice, 15 jr 79	245
— Omnibus du Gaz, 15 avr.	237 50 o.
— Tonnelle mécanique..	60f o.
— Hirondelles, j. jr 79	422 50 d.
— Hâvre à vapeur, jr 79	175 d.

Escte	Changes	A 3 mois	A courte échéance

VALEURS SE NÉGOCIANT A TROIS MOIS.

3 ½	Hollande..	207 1/8 à 207 3/8	206 7/8 à 207 1/8 et 4 %
3 %	Allemagne	122 ¼ — 122 ½	121 3/4 — 122 — 4 %
6 %	Madrid....	495 — 497	495 — 497 — 4 %
6 %	Barcelone.	495 — 497	495 — 497 — 4 %
6 %	Portugal..	545 — 547	545 — 547 — 4 %
5 %	Vienne....	210 ½ — 212 ½	210 ½ — 212 ½ — 4 %
5 %	Pétersbour	237 — 240	237 — 240 — 4 %

VALEURS SE NÉGOCIANT A VUE.

2 %	Londres...	25 17 à 25 22	25 14 1/2 à 25 19 1/2	m s 2 %
	— Chèque.		25 16 — 25 21	—
3 %	Belgique..	1/8 p. — pair	1/4 p. — 1/8 p.	— 3 %
3 ½	Suisse.....	1/16 p. — 1/16 b.	1/8 p. — pair	— 3 ½
4 %	Italie (lires)	8 ½ p. — 8 1/4 p.	8 3/4 — 8 ½ p.	— 4 %
4 %	— (or)..	1/4 p. — pair	1/2 % p. — 1/4 % p.	—

L'escompte à la Banque de France est à 3 % sur avances à 4 %

ASSURANCES AVEC DATES DES COURS

12.500	Génle marite (5.000f p.)	22 avril.. 79	9.600	ex-d.
1.000	— Incendie.....	22 avril. 79	35.000	ex-d.
1.500	— Vie.....	21 avril.. 79	29.500	ex-d.
5.000	Nationale Incendie...	16 déc .. 78	22.100	
5.000	— sur la Vie.....	18 avril.. 79	16.500	
5.000	Union Incendie.....	15 nov... 78	16.500	
5.000	— sur la Vie.....	30 janv.. 79	7.000	
1.000	Phénix Incendie.....	12 déc... 78	8.000	
5.000	— sur la Vie.....	15 nov... 78	15.450	
5.000	Urbaine Incendie.....	24 mai.. 78	14.575	ex-d.
1.000	— sur la Vie (lib.)	2 déc... 78	1.850	
1.000	Soleil Incendie.....	21 fév... 79	6.875	ex-d.
1.000	— sur la Vie.....	1r mars. 79	800	
1.000	Paternelle Incendie...	15 nov... 78	2.725	
5.000	France Incendie.....	28 mars. 79	8 600	
500	Aigle Incendie.....	28 déc... 78	4.325	
2.500	Providence Incendie..	mars. 78	8.500	
5.000	Confiance Incendie...	11 déc... 78	5.650	

MATIÈRES D'OR & D'ARGENT

Or à 1000 1000 1000 1000 le k°	3.436	pair	prime 0/00
Argent le k°	218 89	167 50 à 172 50	0/00 perte
Souverains anglais		25 10	à 25 15
Banknotes		25 13	25 18
Piastres mexicaines		4 35	4 40
Guillaume (20 marcs)		24 50	24 55
Impériales (Russie)		20 50	20 55

LONDRES	
24 avril 1879	
3 % CONSOLIDÉS	
Midi.....	98 13/16
Une heure...	98 13/16

VIENNE 23 avril 1879	
Métalliques papier . . .	65 10
— argent . . .	65 60
Crédit Autrichien	246
Chemins Autrichiens . .	265
Che s/ Londres.	117 45 à 117 65
Che s/ Paris . .	46 47 46 50
Lots 119 50 — Napoléon	9 35 ½

Le Directeur-Gérant : V. DESFOSSES. — PARIS. IMPR. A. CHAIX ET Cie

709 (c)

Augenblicklich befindet sich
den Zeitungen nach Professor
Virchow bei Ihnen eine
europäische Autorität ersten
Ranges, der Ihre Funde
auch für sein Fach zu
verwerthen gedenkt. Gewiß
verleben Sie interessante
und schöne Tage im Aus-
tausch mit diesem großen
Gelehrten, den ich zu kennen
leider nicht das Glück habe,
obgleich ich ihn bei meinen
Schwiegereltern gesehen haben
muß, wo er öfter verkehrt.
Gedenken Sie nach Vollendung
Ihrer Arbeiten diesen Sommer

709 (a)

299

Potsdam
den 25. April
1879

Hochverehrter Herr Doctor!

Endlich komme ich dazu, Ihre
freundlichen Zeilen zu
erwiedern; diesmal nicht
mehr nach dem freien
Hellas, sondern an die barbarischen
Gestade Asiens wird mein
Brief wandern.
Haben Sie besten Dank für
Ihr Schreiben und die Beant-
wortung meiner Fragen. Herr
N. Didymos wird unterdessen

1879
Erbprinz Bernhardt von
Sachsen Meiningen.

709 (b)

wohl auch sein gewünschtes
Ordensdecret erhalten haben und
befriedigt sein. Doch bezweifle
ich, daß er im Stande
sein wird, dasselbe zu lesen.
Mich aber soll es herzlich
freuen, wenn ich Ihnen
habe nützlich sein können;
denn Niemand kann
mit mehr Theilnahme und
Interesse wie ich Ihre für
die Culturgeschichte so wichtigen
und so erfolgreichen Arbeiten
verfolgen und bewundern.
Ich stelle mir Sie gegenwärtig
vor, im Schweiße Ihres
Angesichts die Arbeiten be-

aufsichtigen, welche Sie
zu Ihrem Ruhme und dem
Nutzen der Menschheit zu
einem glücklichen Ende führen
mögen. Hoffentlich gelingt
Ihnen auch in dieser Arbeits-
campagne ein Fund, wie
~~die~~ schon zweimal: in
Troja und Mykene, wodurch
Sie Ihren Namen mit
unauslöschlichen Lettern der
Geschichte der Wissenschaften
eingegraben. Wenn nur
mein theurer väterlicher
Freund Köchly Ihren letzten
großen Triumph noch erlebt
hätte!

709 (d)

299 1

nach Athen zurück zu
kehren? Hatten Sie nicht
auch die Absicht, einmal
die Minyer-Gräber von
Orchomenos zu untersuchen?
Nun leben Sie recht wohl,
und möge es Ihnen vergönnt
sein, gute Früchte Ihrer
Mühen zu erzielen.
Mit aufrichtiger Verehrung
zeichne ich als Ihr
sehr ergebener

Bernhard Erbprinz von
S. Meiningen.

567 (c)

Baron v. Schröder kennt. Allein ich habe der Dame, die dreizehn Jahre lang meinem Bruder, der sich jetzt verheirathen will, die Wirthschaft geführt hat, geschrieben, daß ich Ihre Empfehlung für die allerwirksamste halten würde, da Sie mit dem Cl. Baron v. Schröder in engster Verbindung seien. Wenn ich mich nun hierin nicht getäuscht haben sollte, so möchte ich Sie wohl darum bitten, für die Dame, die eine ehrenwerthe u. ganz vorzügliche Person ist und einst in ihrer Jugend, wie mir ein Oheim schreibt, ein sehr schönes Mädchen gewesen sein soll, dem aber der Glücksstern ihrer glücklicheren Mitschwestern nicht leuchtete, ein gutes Wort bei dem Cl. Baron von Schröder einzulegen. Sie ist die Tochter eines längst verstorbenen Arztes Grahn in Schwaan, und mag jetzt 50 Jahre zählen, vielleicht 55 – 60. Seitdem mein Bruder in Hamburg Seminarlehrer ist, führt sie ihm auch dort die Wirthschaft mit derselben Treue, die

567 (a)

300

Hochverehrter lieber Freund!

Ihre schöne Helios-Metope ist glücklich eingetroffen. Also noch einmal allerherzlichsten Dank dafür.

Leider sind die Triglyphen-Ansätze rechts u. links der Fläche des Reliefs abgebrochen in Folge von Kästen unterwegs, indessen haben wir hier einen geschickten Restaurateur, der den kleinen Schaden bald beseitigen wird. Martinelli hat mir auch in dankenswerther Weise seinen Katalog geschickt. Seine Verpackungs-Methode in Häcksel u. weiter nichts ist jedoch nicht praktisch, sodaß ich ihn bei Bestellungen von hier aus darum bitten werde, es anders zu machen. Malpieris Gyps-Abgüsse aus Rom kommen fast immer in tadellosem Zustande an.

567 (b)

1879

Dieser hüllt den Gyps-Abguß in weiches weißes Papier und befestigt dasselbe mit Bindfaden. Wenn das geschehen ist, dreht er aus trocknem Heu kleinere und größere Wulste, welche in Öffnungen und Vertiefungen gelegt werden, sodaß zuletzt die ganze Figur eine Art Cylinder oder Prisma ist. Dann wird sie endlich in eine mit Heu gestopfte Kiste so fest eingepfropft, daß sie sich nicht rühren kann. Ja, zu ihrer Basis läßt Malpieri bisweilen ein genau passendes Brett machen, welches an die betreffende Kistenwand angeschroben wird. Daß dies eine gute Methode ist, hat er uns schon einige dreißig Male bewiesen. Vielleicht haben Sie Gelegenheit, dem Martinelli dies mitzutheilen und dadurch zu Ihren vielen andern guten Werken noch ein neues zu stiften. Denn die Versendung von Gyps-Abgüssen aus Athen ist nach Deutschland ist ja eine außerordentlich wichtige Sache.

Sobald der Restaurator, dem ich schon Mittheilung gemacht habe, die Ecken der schönen, in ihrer Bildfläche Gott sei Dank ganz unverletzt gebliebenen Metope wiederhergestellt haben wird, lasse ich dem Großherzog Bescheid sagen, damit Er komme u. sehe. Auch werde ich ihm dann den Vortrag aus der Augsb. Allgem. Ztg. (1872?) wiederholen und mir Seinen Großherzogl. Dank für Sie ausbitten.

Wie geht's Ihnen? Hoffentlich ganz nach Wunsch. Mögen Ihnen die Schwierigkeiten, die Ihnen der Zeitung nach in Troja jetzt durch die Grundbesitzer gemacht werden, nicht zu schwierig werden.

Und nun komme ich abermals mit einer Bitte im Namen der Schreiberin des Briefes, den ich mir erlaubt habe, einzulegen. Sie will gerne in das Hamburger Schröderstift aufgenommen werden und bittet mich um Empfehlung beim Großherzog, der den

567 (d)

300,11

sie ihm früher während einer lange dauernden Krankheit bewiesen hat. Mein Bruder hat sie in eine Lebens-Versicherungs-Anstalt eingekauft, wie ich höre. Aber diese erste und nächste Leistung wird nicht ausreichen, und mehr noch wird er in seiner gegenwärtigen Stellung nicht für sie thun können. Da sie nun gerne in Hamburg bleiben will, so ist ihr der Gedanke an die Schröder-Stiftung gekommen. Thun Sie ihr, bitte den Gefallen.

Haben Sie schon Helbig's Buch über die Italiker in der Po-Ebene gelesen? Es scheint etwas darin und daran zu sein.

Mit vielen herzlichen Wünschen für Sie, Ihre liebe Familie und Ihr großes dankenswerthes wissenschaftliches Werk bin ich in unveränderter landsmännischer Treue und Werthschätzung

Ihr

aufrichtig ergebener

Schwerin,
den 26. April 1879.

Friedrich Schlie.

621 (a)

London 26 April 1879

H. Schliemann Esqre

Troy near the Dardanelles

Dear Sir.

Confirming our letter of the 24th
we acknowledge receipt of yours of the 18th
contents of which we duly noted

Your draft on us for
£1000.-.- 3 m/d has been entered for
protection at your debit 5th July;
we await Mr Beaurain's authorization
to draw on him, for your account.

Agreably with your request, we
have given a guarantee for your account,
to Messrs Ch. Hansen & Co. of Constantinople.
as per enclosed copy.

With regard to the Chitaw
Bonds, the position of these Stock
would not appear to justify sales

621 (b)

under any circumstances. That country being involved in war, finds itself at present in difficulties; this has been openly acknowledged by the Chilian Govern^t, in their having suspended the Sinking Fund. We do not believe that the conflict will last long & there seem to be reasonable grounds for an improvement of affairs, after conclusion of the war.

As you leave us free to act as if the Bonds were our own property, we prefer at present not selling them; however, should you change your opinion under the influence of any unexpected events you will oblige us by giving us new instructions.

Yours truly

J Henry Chrödele

1879

Schröder.

I. Henry Schröder

26 April 1879

621 (C)

301a

London 26th April 18[illegible]

Messrs Chas S Hanson & Co
Constantinople

Dear Sirs

Having been informed by our mutual friend Dr Hy Schliemann that he has obtained a new firman in connexion with further excavations in the Troade, for which you have given the requisite Guarantee to the Turkish Government on his behalf, we hereby at the request of said friend have much pleasure in holding you harmless from all consequences that may arise from your having given that Bond to the extent of not exceeding £1000.- say: one thousand Lire Turkish, to be in force for two years.

We are

Dear Sirs

yours faithfully

[illegible]

1879
Marie Dorigny

Constantinople 26 avril 1879

218 (a)

302

Cher Monsieur Schliemann

J'ai reçu cet hiver, par l'entremise de la maison Hachette votre bel ouvrage sur Mycènes. Je vous en remercie mille fois. J'aurais desiré vous dire plus tôt combien je vous sais gré de ce souvenir lointain, au milieu de tous vos travaux, mais tous les pays où la pensée travaille sont un peu votre patrie, je ne savais donc où vous adresser tous mes remerciements. J'ai dû attendre que les beaux jours vous aient ramené

218 (b)

en Croade, bien sûre que ma lettre vous trouverait là.

Vous savez avec quel intérêt nous suivons tous vos travaux, toutes vos découvertes, c'est vous dire combien nous sommes heureux de vos brillants succès, qui couronnent tant de sagacité et de persévérence.

Veuillez agréer cher docteur l'expression de mes sentiments les plus distingués, veuillez aussi faire agréer à Madame Schliemann mes meilleures amitiés

Marie Dorigny

855 (a)

303

Москва 29 Апрѣля 1879

Милый возлюбленный папа!

Съ нетерпѣніемъ жду я Твоихъ писемъ, такъ-какъ я давно не получалъ извѣстій о Тебѣ.

Съ великою радостію извѣщаю Тебя, что я блистательно сдалъ экзаменъ по исторіи римскаго права несмотря на всю трудность и обширность этого предмета. Теперь я страшно занятъ приготовленіемъ къ экзамену по финансовому праву. Мнѣ крайне важно благополучно пройти по этому предмету и вообще также успѣшно сдать въ нынѣшнемъ году экзамены какъ и въ прошедшемъ. Надо надѣяться, что

855 (в)

усиленные труды мои по этому предмету увенчаются успехом.
После финансового права мне остаются еще экзамены по общественному праву, по государственному праву и по статистике. Эти предметы однако значительно легче чем история римского права и чем финансовое право.
Заканчиваю с пожеланием Тебе всего лучшего остаюсь

Многолюбящий Тебя
Сын Твой
С. Шиманов

1879
С. Шиманов.

Адрес: Петровка, дом Лазарева
№ 30

791 (c)

so werde ich Ihnen die Anzahl angeben; die Fensterbeschläge können jedoch aus oben angegebenem Grunde noch nicht bestellt werden.

Hochachtungsvoll und ergebenst

E. Ziller

1879
E. Ziller

E. ZILLER
ATHEN.

791 (a)

Athen, den 17/29 April 1879.

304

Hochverehrter Herr Doctor!

Ihr Telegramm habe ich erhalten, es lautet: Desire absolument entrée maison reste comme il est insiste que grand escalier ne soit point transplacé. Ich weiß nicht wie Sie auf ein Verlegen der Haupttreppe kommen, denn ich habe ja nie eine Veränderung vorgeschlagen.[2] Solche Veränderungen kann man jetzt überhaupt nicht mehr vornehmen. — Dem Maler Alfonso d'Ambrosio

791(b)

werde ich die gewünschten Pläne senden, und erwarte die 6 Probestücke.

Wegen den Fensterläden habe ich wieder nach London geschrieben, weil ich mich nicht wundern genug kann, daß noch keine Antwort gekommen ist.

Ich meine, wir sollen belgisches Glas bestellen, leider bin ich aber noch nicht im Stande Ihnen die genauen Maße geben zu können, weil die oberen Fenster noch nicht zugeschnitten sind, da mir die Antwort wegen der Läden noch fehlt.

Die 24 Statuen sind noch nicht auf dem Hause, da sie noch nicht angekommen sind. Ich hoffe aber diese Woche den Frachtschein zu erhalten.

Die Englischen Fenster und Thürbeschläge finde ich außerordentlich theuer; sie sind alle ~~[illegible]~~ um 3–4 mal theurer als die französischen, und ich bezweifle ob ihre solidere Arbeit in demselben Verhältnisse stehen sollte. Sollten Sie jedoch absolut englisches Beschläge haben wollen, welche à Thür auf beiläufig 60–80 franc zu stehen kommt,

719/a

305

TÉLÉGRAMME

N° D'arrivée 152.
Rééxpediée à
à 5 h 25 m. du
Le 29/4 18
Signature de l'employé

D' Athènes Pour

Le 29/4 18
Transmis par cable
Commencé à h m. du
Fini à 5 20 h m. du
Signature de l'employé

N° du dépôt	Nombre de mots	Date du dépôt	Heure	minute	Matin ou Soir	Voies	Indication non taxées
2300	20	29/4		Soir			

Schliemann
Dardanelles.

Madame Schliemann semaine passée était vraiment très souffrante d'estomac aujourd'hui est déjà beaucoup mieux.
Dr Venizelos.

1879

Venizélos

S. A

Virchow vous visitera Dimanche
9½ matin priez Venizelos
etre présent priez Koum
montrer Virchow dimanche
musée mycene

S

Missirian Smyrne
professeur ~~Rudolph~~
Virchow ~~est parti par~~
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ arrivera
ce soir Smyrne par bateau
messageries ~~[illegible]~~
faites à ce colosse de science
~~[illegible]~~ un
accueil enthousiaste S

S

Serpyithi.

S. A

accueillez Virchow
avec grand honneur
invitez

S. A

receive Virch ~~[illegible]~~
Greatfanoss invite tomees
~~[illegible]~~ Venizelos, Mama
Castorches Rhusof ~~[illegible]~~
Heldreich Déligiannis mi
nister exterior. Koumandoures
Pilbers, ~~[illegible]~~

719(8)

Ἐν Ἀθήναις, 29 Ἀπριλίου 1879.

287 (a)

306

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Ἀπέναντι τῆς ἐν Φ. 25.000.– πιστώσεως, ἐξέδωκα συναλλάγματα ἐπὶ τοὺς ἐν Παρισίοις κκ. Emile Erlanger & Cie Φ. 14500.– ἄτινα ἐπώλησα ὡρὸς λ. 119, ἤτοι κατὰ ἐν λεπτὸν ἔλαττον τῆς ἐθνικῆς τραπέζης καὶ κατὰ ἥμισυ λεπτὸν ἔλαττον τῆς Πιστωτικῆς. – Ὑπολήπονται δὲ Φ. 10500.– τὰ ὁποῖα θέλω φροντίσῃ νὰ πωλήσω τὴν ἑβδομάδα ταύτην.

Τὰς πέμπω ἐγκλήστως τὴν συμφωνίαν τῶν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα πλωρωμῶν μου, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ὁποίων ὑπολήπονται

287(b)

σύμερον παρ' ἐμοὶ χρήματα δας
εἰς δραχ. 15700.– περίπου.–
Διατελῶ μετ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ
ὑμέτερος θεράπων
Γιωνιδόπουλος

Παρέλαβον ἀπὸ τὸ τελωνῆον Πειραιῶς
ζ' ἀπέστειλα γενικῶ οἰκοδομῆ 12
βαρέλια Ciment ἀποσταλεῖτα εἰς
Λονδίνου.–

Ἔξοδα Οἰκοδομῆς

Ἀπριλίου 14.

Εἰς ὑμερομίσθια κ.τ.λ.	δρ.	427.40
Εἰς Ζογκάκην, ἐπιχρισμαλεμῆν	„	1000.–
„ Bertini, ἰταλόν,	„	400.–
	δρ.	1827.40

812 (c)

Arbeit, aber man freut sich auch, wenn alles so gut ausgeführt wird, ich wünsche nur, daß Sie recht bald zurückkommen um die Fortschritte zu sehen.

Mit dem Wunsche, daß Euch. Ihre Ausgrabungen wieder mit großem Erfolgen begleitet sein mögen empfehle ich mich Ihnen mit vorzüglicher Hochachtung.

ergebenst

Paul Zilles

Athen, den 18/30 April 1879. 307

812 (a)

Hochverehrtester Herr Doctor.

Beigehend erlaube ich mir die Rechnung von den Ausgaben der verflossenen Woche am Bade mit einzulegen.

Mit dem Versetzen der großen Treppe, kommen wir schon diese Woche bis zum oberen Stock. und wenn Sie wieder zurück kommen, können Sie dann bequem in alle Stockwerke gehen; bis zur Terrasse wird es noch einige Wochen dauern, weil zum Versetzen der Stuffen, dort erst noch andre Arbeiten und Vorbereitungen getroffen werden müssen. Die Italiener arbeiten gegenwärtig im oberen Stock. und sind schon ziemlich mit dem 4 nach Süden

812 (b)

1879 Adler

gelegenen Zimmern, sowie mit dem großen Schlafzimmer fertig und fangen morgen den Bibliotheksaal an.

Ich hätte gern die Bretter alle verkauft, damit ich die Bude zum Aufstellen und Aufbewahren der Thüren und Fenster und anderer Materialien, welche zum Baue verwendet werden, benützen kann, bis jetzt aber hat man nicht genug geboten und ich möchte nicht in Ihrer Abwesenheit die Sachen billiger verkaufen, als wir es besprochen haben, damit man mir dann nicht nachsagen kann, daß ich die Sachen verschleudere. Wollen Sie mir daher gefälligst mittheilen ob ich die Ongia statt mit 0,55 Lepta, mit 0,50 verkaufen darf. — Vorgestern Abends, also am Montage, besuchte S. M. der König in Begleitung von Gültenkron und Zernowitz den Bau, der König interessirte sich ungemein dafür und hat nach allem gefragt, besonders gefielen ihm die großen Räume und die schöne und bequeme Anlage derselben, auch ~~für~~ die Mosaiken haben ihm gut gehalten. Er ist ziemlich 2 Stunden dagewesen und überall herumgestiegen.

Ihre Freude Gemalin, welche ungefähr vor einer Woche unwohl war und deshalb einige Zeit sich bei Ihrer Mutter aufgehalten hat, ist nun ganz wohl. ich höre immer daß Sie nach Troja reisen will, aber fürchtet sich sehr vor den Stürmen, die wir hier in der letzten Zeit und auch noch gestern hatten.

Mir raubt der Bau fast meine ganze Zeit, denn gerade jetzt macht er doppelte

516

Constantinople 308

30 April 1879

Dr Henry Schliemann
Troy.

Dear Sir.

We confirm our letter of 21st Inst. advising the remittance of £ 108 - on your a/c to Mr. E. Vitalis at Dardanelles

Since then we have received your favors of the 21st & 23rd contents of which have our attention. Your telegram of the 29th reached us this morning thus worded. "Prie envoyer immé-
"-diatement deux petits wagons bascule
" transporter le blais environ une archine
" largeur 1½ longueur" with which request we will endeavour to conform at once.

We send today per Marseilles Steamer to Mr. Vitalis a group containing £ 109. being countervalue of £ 100 & draw upon Messrs Schroeder & Co against your letter of credit for a like amount

faithfully Yours

Chas. S. Hanson &c.

1879.
Chas. S. Hanson Ld

309

26 (a)

Cerro Banoube
18/30 April 1879

Dear a respected Doctor.

Just recd. Yr letter & will answer it in just three lines — in order to send them off to the post-office immediately — so excuse brevity.

Pardon my inadvertance & forgetfulness. I forgot about the being no Consul of Russia at Dardanelles. You can send the Documents — (or only the letter to Tatoff which is the principal thing — as the other things can follow) — untestified or only attested by any Consul at Dardanelles. The letter to Tatoff need not be attested at all — of course.

The Emperor's life has been again attempted — this puts a check on our operations again for a month or two — alas! But yet I have vast hopes as the new Director of the Hermitage is

26 (b)

a friend of ours (Gl Wassiltchikoff) & the Hermitage has plenty of funds — i.e. enough to pay this splendid collection — I hear.

If you still incline to sell the collection on easy terms i.e. allow delay in payment (pasyorka) pray mention it in yr letter to Zotoff. —

Pray, send the letter in question as soon as you can — in order to allow us liberty to act — now — we can do nothing or next to nothing. There is no need to hesitate I give you my word of honour that there will be no double play in this, nothing à la Russe — in fact — & that you will hereafter have reason to thank your obliged & very humble servant

Bode Bogouchevsky

26 (c)

PS. Again I must beg you most humbly — to excuse my forgetfulness about the Consul & for giving you so much trouble & making so much fuss about nothing — as the thing of attesting or not attesting is after all of no great importance — I throw myself on yr generosity — & I was very ill when I wrote last & am not much better now. I am afraid I shall not survive the realisation of this affair — but if I am gone & the thing is arranged — I am sure you will not refuse a word of regret — to the late humble admirer & faithful servant of yr vast genius. However I

26 (d)

will hope for the best — & hope
to be able one of these days
to receive You under my
humble roof — which would be
an event to be recorded
in the livre d'or of our family
with the visit of the heroic
John Sobieski in 1683 which is recorded
in the chronicle of our family —
(then our family resided near
Warsaw) — Ibid